

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Jueves, 10 de diciembre de 1931

Núm. 1.935

La muerte de Vicente d'Yndy

El día 3 del corriente falleció en París el eminente maestro fundador de la "Schola Cantorum". Había cumplido los ochenta años y dirigía la célebre academia musical francesa desde 1894, en que la fundó en unión de Carlos Bordes y Alejandro Guilmant.

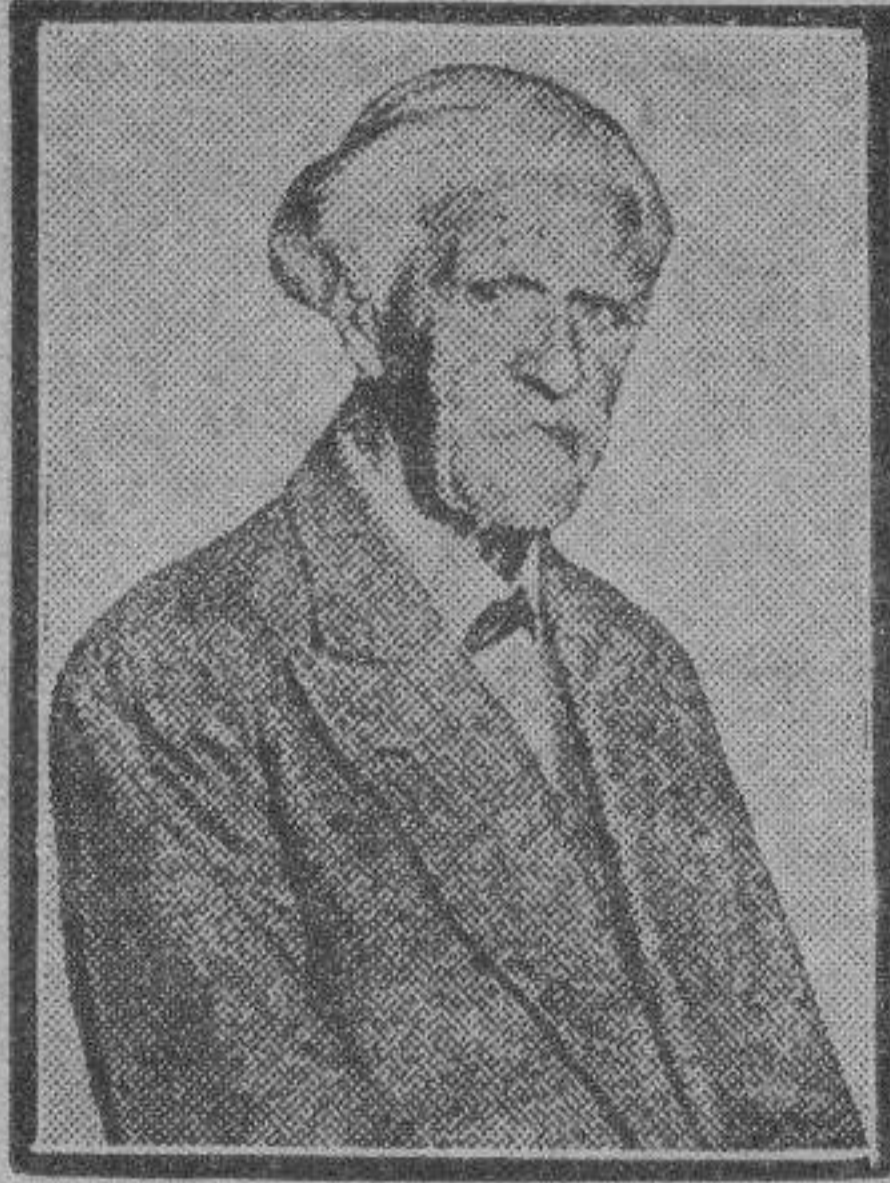
Deja iniciada una de las más importantes labores de pedagogía musical, que seguramente han de continuar sus sucesores. Del eminente centro cultural francés han salido artistas muy famosos en todos los países. Allí adquirieron su técnica preciosa los ilustres españoles Albéniz, Granados, Falla, Turina, Usandizaga, Guridi y otros.

La "Schola Cantorum" fué fundada por d'Yndy en una época de gran decadencia en los estudios oficiales parisinos. Era cuando estaban muy en boga por París las óperas italianas de fácil estructura melódica, la cual hacía olvidar a sus autores que en la música existiera un arte capaz de movilizar las técnicas del entendimiento. El abandono de todo intento de perfección constructiva, en aquella época en que no se conocía bien el género de Wáagner, hizo decaer la enseñanza en el Conservatorio Nacional de París hasta tal punto que se hizo necesaria una reorganización de estudios que el Gobierno francés encomendó a d'Yndy, el cual pertenecía entonces al claustro de profesores. La poca estimación con que su intento de noble aspiración artística fué acogido por sus compañeros obligó al maestro a fundar una academia en la cual se aprendiese a analizar con esmero, y siguiendo un metódico plan escoliar, las exquisiteces que en su fondo encerraba la buena música de Bach, Wáagner y César Franck. También se dedicó este centro al cultivo de viejos estilos que en la música de otros tiempos dejaron su huella imborrable.

En su obra realizada como autor de óperas y poemas sinfónicos también deja Vicente d'Yndy una estela luminosa que ha de seguirle en la posteridad. Su estilo participa a la vez de dos escuelas muy opuestas entre sí: la francesa y la alemana. Sus obras contienen una técnica que parece provenir de Wáagner, y especialmente de César Franck, su maestro, y, sin embargo, también se observa cierta inclinación hacia la estética francesa, que tanto caracteriza los estilos de Debussy y Ravel. Es algo así como un wagneriano afrancesado, o más bien latinizado. Sabido es que en los países latinos contemplamos el wagnerismo con un poco de nerviosismo impaciente. No acabamos de comprender bien aquellos éxtasis de Tristán y Parsifal que duran ochenta o noventa minutos. Para comprender mejor aquellos paisajes necesitaríamos una paciencia germana.

Por esto nos decía el maestro Ravel, cuando estuvo en Zaragoza, que en París había tenido que aligerarse la escena de la muerte de Ysolda.

"En París le cuesta morirse unos quince minutos", le decía a un distinguido "diletanti" que aseguraba haber contemplado dicha muerte en



un teatro de Berlín en un tiempo no menor a los cuarenta minutos.

Así, pues, d'Yndy, que es el sucesor de Franck, es, en su estilo, una mezcla de lo germánico con lo francés, o lo que es lo mismo, un temperamento francés, esto es, latino, educado con técnicas alemanas. Esto se puede observar especialmente en sus obras desarrolladas a base de fol-klore, que son la mayoría de ellas. Entre sus producciones es quizá la más hermosa la "Sinfonía de la Montaña".

El arte musical pierde con d'Yndy una de sus figuras eminentes, y entre los maestros españoles de hoy deja a muchos discípulos suyos entre los cuales perdurará su recuerdo.

ANDRES ARAIZ

UNA EXPOSICION FOTOGRAFICA

Mañana se inaugura la de Andrada

En el salón de los locales de la Sociedad Fotográfica de Zaragoza (plaza de Sas, 7) se inaugura mañana una interesante Exposición fotográfica del conocido artista madrileño F. Andrada.

Se compone la Exposición de 56 fotografías artísticas que han sido ya expuestas con gran éxito en Barcelona y Valencia.

La Exposición estará abierta al público de seis a nueve de la noche.

NO SE SABE POR QUE

Una mujer que se ahorcó

TERUEL. — Tomasa Herrero, de 36 años, se suicidó en el pueblo de Castel de Cabra.

Para lograr su propósito se ahorcó utilizando una cuerda de cáñamo. No son conocidos los motivos que impelieron a la mujer a suicidarse.

AUMENTA LA ENFERMERIA

El Hospital de Ntra. Sra. de Gracia pronto será incapaz para nuevos enfermos

Desde hace algunas semanas se viene hablando ya del problema de hospitalización que se avecina.

El aumento de enfermos obligó a la Diputación a ordenar se habilitasen dos nuevas salas en las que, sin reunir las condiciones de una regular enfermería, se instalasen en ellas camas.

El problema, con este aumento, no halla solución.

En vez de las 650 plazas existentes se podrá llegar con las nuevas a 700, pero no da más la capacidad

del Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

Para poder hacer sitio a nuevos enfermos ayer se enviaron al Asilo de Tarazona 16 del Hospital provincial.

Actualmente son 644 los allí hospitalizados, y estando a comienzos de invierno hemos de pensar en el conflicto que se presentará muy en breve.

De año en año este problema se agrava, sin que nos decidamos de una manera definitiva a afrontarlo y resolverlo.

TIC-TAC

REVELACIONES

La mujer se revela al hablar de sus amigas, en los preliminares del amor, en el cuidado de su persona, enfrente de una rivalidad y cuando la calumnia se ceba en ella.

El hombre cuando cometen con él una injusticia, cuando le hieren en su vanidad, en los finales del amor, en la vida del hogar y... cuando no tiene dinero.

SIEMPRE ENCONTRAREIS JUNTAS

Las ganas de comer y el hambre.
La madre mundana y la hija ingenua.

El padre honesto y el hijo vividor.
El marido derrochador y la mujer ahorrativa.

El enfermo crédulo y el médico incapaz.

La novia coqueta y el novio tímido.

El jefe injusto y el dependiente abnegado.

La mujer devota y el hombre descreído.

LAS MISMAS CAUSAS, DIFERENTES EFECTOS

Dos mujeres enamoradas de un mismo hombre son dos enemigas, y, sin embargo, dos hombres enamorados de la misma mujer son dos amigos.

AMOR EN BROMA

La vida de las mujeres se reduce a tres fases: soñar con el amor, enamorarse y maldecir del amor.

Las mujeres, en amor, son como la muerte: vienen si no se las llama, y si se las llama no vienen.

PATYNAZO

De la asamblea de archiveros



MADRID. — El ministro de Instrucción Pública con los concurrentes a la asamblea de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos, reunida en la capital de España.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Comentarios y pronósticos en torno a la crisis próxima

MADRID. — En los pasillos de la Cámara había gran animación y una extraordinaria concurrencia de diputados que acudieron para la votación de la Constitución.

Los pronósticos han girado en torno a la crisis conforme a los comentarios y a los cálculos que se han venido haciendo estos días.

La única novedad de la jornada era el rumor según el cual en el nuevo Gabinete figurarían ministros sin cartera.

También se habla de la unificación

de dos Ministerios, cambiándose de nombre.

Concretamente nada podemos afirmar acerca de estos extremos.

En los círculos políticos han girado, igualmente, todos los comentarios en torno a la crisis que se plantea tan pronto como esjé en funciones el presidente de la República.

Se han hecho toda clase de pronósticos acerca de cómo estará constituido el futuro Gobierno.

La protesta de las obreras contra el procedimiento del seguro de maternidad

Los Sindicatos acuerdan un paro de veinticuatro horas

LAS OBRERAS ABANDONAN SUS TRABAJOS

En la mañana de ayer, algunas obreras comenzaron sus tareas y otras se mantuvieron en actitud expectante.

Poco a poco creció el número de las que no trabajaban y a media mañana comenzaron en pequeños grupos a congregarse en las vías más céntricas de la ciudad, especialmente en el Coso y plaza de la Constitución.

Su paso por las calles daba una cumplida nota de animación, siendo presenciado por numerosos curiosos que observaban cómo iban desarrollando su anunciada protesta contra el descuento de sus jornales por el seguro de maternidad.

Las obreras, en pacífica manifestación, cerca ya del mediodía, se trasladaron a la plaza de Aragón.

PROTESTAN LAS OBRERAS Y SOLICITAN UNA REUNION

De las manifestantes se destacó una comisión que fué recibida por el gobernador civil, don Carlos Montilla. Expusieron al gobernador las comisionadas una vez más su protesta contra el descuento en sus jornales como consecuencia de la aplicación del seguro de maternidad, indicando que bastantes obreras, por esta circunstancia, desde hacía dos semanas no habían querido cobrar sus jornales.

También protestaron de la intervención de los guardias y solicitaron autorización para reunirse con los directivos de los Sindicatos afectos a la C. N. T. para hacer más eficiente su protesta contra la referida disposición ministerial.

El señor Montilla, después de ha-

cerles algunas reflexiones, les concedió la autorización solicitada.

Las comisionadas dieron cuenta en la plaza de Aragón del resultado de su entrevista con el gobernador y se disolvieron.

UNA DEMANDA DE LOS SINDICATOS

También visitó al gobernador civil una comisión de obreros de los Sindicatos.

Pidieron permiso para reunirse y prometieron que respondían del orden.

LA FEDERACION PATRONAL HACE PRESENTE SU CRITERIO ANTE EL SEGURO DE MATERNIDAD

Otra comisión de la Federación Patronal se entrevistó con el gobernador.

Los comisionados fijaron su actitud con la debatida cuestión del seguro de maternidad, haciendo entrega al señor Montilla de las siguientes copias de cartas que han dirigido sobre dicho asunto a la Confederación Nacional del Trabajo.

Dicen así:

"Sr. presidente de la Federación de Sindicatos de la C. N. T.:

Distinguido señor: Reunida la Junta-directiva de esta entidad en el día de hoy, y expuesta la pretensión de ustedes, en la conversación tenida en igual fecha, ha resuelto contestarles que la clase patronal no tiene más remedio que cumplir con la ley y mientras no se derogue la disposición en que se nos obliga a pagar las cuotas del seguro de maternidad no vemos la manera de eludir esta obligación, lamentando muchísimo el que pudiera plantearse un conflicto al que seríamos comple-

tamente ajenos, ya que la ley nos obliga a proceder como lo hacemos.

Esperando se darán cuenta de nuestra situación en este asunto, quedamos de ustedes con la mayor consideración, muy atentos y afmos.—El presidente de la Patronal".

7 de diciembre de 1931".

"Federación Local de Sindicatos. Secretaría. Muy señores nuestros: Acusamos recibo de su escrito anónimo de 8 del corriente e informados del mismo y por acuerdo unánime de esta Junta directiva, hemos de manifestarles que esta Federación Patronal se ratifica en su escrito del siete del actual, siguiendo su acostumbrada norma de total acatamiento a las leyes del Estado. Lamentamos la actitud en que ustedes se han colocado y rechazamos plenamente toda responsabilidad en el conflicto planteado. Atentamente le saludamos (firma presidente Patronal). 9 diciembre".

DICE EL GOBERNADOR

El señor Montilla, al conversar con los periodistas, les dijo que ya tendrían noticia de lo acaecido durante la mañana.

Dijo que no había mandado clausurar ningún Centro, pero que si había motivo, se llevaría a efecto.

Aseveró que había dispuesto la celebración de cacheos en el Sindicato de la plaza de San Miguel y se continuarían en todas partes donde fuese preciso, por la Guardia civil, guardias de Seguridad y agentes de Vigilancia.

Manifestó que había autorizado los actos solicitados y suponía sería acordada por la C. N. T. la huelga general por veinticuatro horas por solidaridad con las obreras y como

DE PASO

VIVITOS Y COLEANDO

protesta contra la aplicación del seguro de maternidad.

LA FEDERACION REGIONAL DE SINDICATOS ACUERDA EL PARO GENERAL POR VEINTICUATRO HORAS

En los locales del Sindicato de la Construcción tuvo lugar ayer tarde la reunión autorizada por el gobernador civil.

La referencia de la reunión es esta:

"Presidió el acto Jesús García, que dió cuenta de las gestiones realizadas."

Fue leída la carta de la Federación Patronal relativa al seguro de maternidad.

Miguel Abós manifestó a los reunidos que la Federación Regional había acordado el planteamiento de la huelga general por veinticuatro horas, que comenzará hoy.

Indicó que se pedirá a la Diputación provincial la cesión de la plaza de toros para reunirse y dar cuenta de la reanudación del trabajo al siguiente, salvo si algún motivo mayor ocasiona la duración de dicha huelga. Agregó que esta protesta hacia los ministros dimisionarios se extenderá el sábado próximo en toda España si para ese día no se ha resuelto lo del seguro de maternidad.

Dijo finalmente que había de hacerse responsable a la clase patronal, porque el decreto no señala obligación a éstos, sino que podrán hacer este descuento.

Recomendó a todos la mayor serenidad posible hoy, evitando que elementos extraños se aprovechen del momento.

Julían Garrido, tesoro del Comité de Logroño, dijo que el decreto era injusto.

Pidió a todos gran energía y serenidad para el triunfo".

LA NOTA EN QUE LOS SINDICATOS DAN CUENTA DEL ACUERDO

Anoche recibimos de la C. N. T., con el ruego de publicarlo, este escrito:

"A todos los trabajadores y a la opinión pública en general:

De nuevo la intransigencia de los patronos, mancomunada con una actuación partidista de los Poderes públicos, obliga a los adheridos a la Confederación Nacional del Trabajo a declarar por todo el día de hoy un paro general de protesta por la implantación del decreto de maternidad.

En nuestra hoja de ayer ya exponíamos sintéticamente el motivo de este paro. Sólo añadimos, rechazando la contestación patronal, contestación negativa, por supuesto, que uno de los artículos del irritante decreto dice textualmente que el patrono "podrá" hacer el descuento del jornal de nuestras compañeras. No es que el Estado obligue a los patronos a hacer este descuento.

Por lo tanto, es culpable la clase patronal de que los trabajadores hagamos hoy esta obligada protesta y por ello no puede eludir la responsabilidad que en estos instantes contrasta.

Por la justicia que representa este paro esperamos que la clase trabajadora pruebe de nuevo que está en todos bien despleto el espíritu de solidaridad y que la actitud rebelde de nuestras compañeras es motivo suficiente para que nadie acuda hoy al trabajo.

Para dar cuenta de la solución que se dé por este conflicto se prepara para esta tarde, en la plaza de toros, la celebración de un acto público.

La hora en que comience este acto se avisará oportunamente.

Esperando que todos sabéis atender nuestro ruego de ser unánimes en la protesta de hoy, os saludamos, por la Federación Local de Sindicatos, El Comité".

También se nos manifiesta por la Federación Local de Sindicatos Unidos que "lo acaecido en la plaza de San Miguel no tiene relación absoluta con el paro que ya se ha efectuado esta tarde en varias fábricas".

UNA NOTA DE LA U. G. DE T.

Anoche se nos remitió de la Unión General de Trabajadores una nota que dice como sigue:

"Ante los insistentes rumores que circulan por la ciudad referentes a la posibilidad de una declaración de huelga general para hoy, jueves, nos vemos en la necesidad de encarecer a nuestros afiliados y simpatizantes, al tal hecho se intentase, se mantengan dentro de la mayor serenidad y corrección, pues los momentos históricos por que atraviesa España hacen que depongamos todo intento

Las impresiones de la infancia, en el orden que fuere, quizá las modifique el laboreo de los años, pero borrarlas por completo nunca. No es que importe a la Historia—ni siquiera a la de mi familia—lo que voy a decir, pero es mi gusto ver a distancia, ¡ay! larga distancia, la figura noble del capitán Clavijo entre bayonetas; la desconfianza del pueblo en la Justicia, cuando el crimen de la calle de Fuencarral, y la vuelta de los pobres hijos de las pobres madres que no tuvieron trescientos duros para librarse del servicio, sin vida y sin gloria, de Cuba la bella.

Quizá de este panorama vino a mí lo que soy y seré: un hombre de ideales, un amante de lo justo y un separatista casi rabioso. Cuando un pueblo rico, como el antillano, no sirve sino para espeluzna de toda vileza administrativa—exportada por la metrópoli—ese pueblo hace bien arrojando de su suelo a quienes le amaban para devorarle.

En otro orden menos lúgubre guarda i retina visiones de agrado, tal que mi primera visita al mar, senda de civilizaciones; una fiesta artística, la coronación de Zorrilla (allí aprendí a fabricar malos versos) y, más prosaicamente, la hijosa pescadería de Botos (plaza de Antón Martín madrileña) con variedades marítimas que a mis ojos de incipiente rimador parecieron joyas.

Este recuerdo de la pescadería—que no viene mal, pues la Primavera viene—es algo que no olvidaré nunca y que, a trueque de que los delicados se me mofen, voy a recordarme.

Aquella Lonja de pescado fresco era, para mi gusto de niño, muy rara. Como todas las de Madrid, regentábala un maragato que, como se sabe, es un español nada cercano al mar y que en otras Hurdes vecinas a Astorga (reino de León) malviven.

Sacerdotes de altares donde la gula tiene sus devociones eran aquellos maragatos con sus zaragüelles negras, sus camisas historiadas—de lino crudo—y sus sombrerozcos con borlas un poco obispales, algo que me atraía y repelía a la vez.

Como sacristán familiarizado con los santos de su parroquia, ellos trataban a los pobres peces con el más inhumano respeto.

Y yo—¡no os riáis!—sufría viendo tal cosa.

La plata—vestido de plata—de las merluzas era maltratado por los dedazos gordos de aquellos feos hombres. Un poco en declive las sardinillas de Santoña, Laredo o Vigo pa-

de perturbación, única manera de que la República pueda ser símbolo de prosperidad para el país y de esperanza para el proletariado".

DICE EL GOBERNADOR QUE SE HAN TOMADO UNAS MEDIDAS DE PRECAUCION

Anoche conversó el gobernador civil con los periodistas.

Les dijo que se habían intensificado para hoy las medidas de precaución ayer adoptadas.

Agregó que sería defendida la libertad de trabajo y adoptadas las necesarias disposiciones para mantener el orden a todo trance.

Conferenció extensamente el señor Montilla, ultimando detalles sobre el referido particular con los jefes de la Guardia civil, Seguridad y Vigilancia.

recian puñales, y el negror de la piel del feo bonito, no sé por qué, creía lo aprovechaban para hacer tricórnicos.

Como pedrezuelas, que removidas hacen recordar el ruido de las olas al tenderse en las playas, eran las chirías, llamadas aquí almejas, y las angullas de Levante látigos que Neptuno pusiera en manos de sus esbirros para que los habitantes de la mar fueran sumisos y fieles a la fuerza de su real mando. Por cierto—he aquí otra creencia de niño—que Neptuno, a pesar de vivir en el agua, en todas las aguas, hasta en las más sucias, me fué siempre antipatiquísimo tanto como el demonio que, como él, tiene un cetro para atormentar: el tridente.

Lo que sí recuerdo, quizá por sentir la semejanza, es que los besugos me fueron poco agradables, casi tan poco como algunos sablos a quienes no puedo—aunque quisiera—apear ese mote. La sequedad de su carne, como la manera estropearosa de soltarnos sus epantados camelos (llámeme ustedes porro, si tal se les ocurre), no tienen la pletiesía de mi cerebro ni de mi paladar.

Algunas veces, el comerciante—pescadero de secano—ofrecíanos, en montón, los rojos corales de las gambas cocidas que, a mi imaginar loco, parecieronle desprendidas piezas de los que llevarán las sílfides más guapas.

Blancuzco nácar eran los lenguados—deslenguados delincuentes a quienes los polizontes del dios del mar hizo que martirizaran en prensas de castigo y restos de operaciones médicas—(entrañas sucias)—los calamares tan viscosos como horribles.

Cascote de algún palacio de sirenas parecían—en grandes cestos—las ostras.

Alguna vez, debido al cataclismo que se supone, hallaban los que esos pedruscos iban a comprar perlas quizá de una corona caída, que en los derrumbamientos todo, hasta lo más alto, suele rodar con el cascote.

Para mi niñez candorosa, que tenía pavor al diablo, miedo horrible al puntero pedagógico del dómine y repugnancia por la horca oficial, todo aquello era de grave transcendencia.

No influyó poco en ello el indumento—a lo Felipe II de Pantoja—que lucían los maragatos. Y luego su obscura balanza que no podía ser la del fiel de la Justicia; y sus cobres viscosos y sus cuchillos, con los que decapitaban a los atunes, despellejaba a los lenguados, y eran capaces de escamar a... cualquiera.

Pero por dicha el maragato desapareció. Hoy, las pescaderías hasta tienen guapas mozas tras los mármoles. Ello hace que las mire sin "aquél" miedo, y hasta que guste, con delectación, lo que entonces me parecía repugnante.

No me da vergüenza decir que prefero una sardina sabrosa... a un filete tierno; y que no cambio un salmote por la pechuga más polilastre. La cuaresma, para mí que vivo un poco al margen de ciertas cosas, es lo que para un floricultor la primavera. Es posible que se me vea poco por bazares o tiendas llamativas, pero con frecuencia paso por los puestos de pescado para, a la vez que dar gusto a mi boca, dar—son los días—un tributo a la sana costumbre de, mientras Dios sufre, comer habitantes del mar.

Y termino, que en mi mesa aguardan una ración de angulas a la cas-

treaña, un trozo de mero en salsa verde y dos chipirones sin ese veneno que a tantos, tantos, nos ha estropeado la vida...

FERNANDO MORA

La situación política, según la Prensa

De "La Libertad":

"No es éste momento de luchas partidistas ni de enconos personales. Lo es de coincidencias, de fusiones, de esfuerzos aunados. Ya está destruido lo que fundamentalmente había que destruir; ahora hay que levantar la nueva España. Para la magna obra no tenemos un constructor de pueblos; pero tenemos un Pueblo constructor, que vale más. Encauemos y aprovechemos sus energías, su fe, sus entusiasmos, un anhelo de una vida mejor. Formemos los grandes partidos políticos de la República.

El señor Ortega y Gasset, con su discurso, ha lanzado un toque de llamada. Suenen otros en las avanzadas. Llamada y tropa. Acudan al llamamiento los soldados de la República sin otro afán que servir, sin ambición de mando ni imposiciones de que se reconozcan jerarquías. De esos soldados saldrán los jefes impuestos por las circunstancias y las conveniencias nacionales."

De "A B C":

"Ya en otra ocasión el señor Maciá se permitió decir que el soldado de Cataluña sería sólo para Cataluña. Ahora agrega que Cataluña tendrá "su Ejército" con recluta voluntaria. La magnitud del disparate salta a la vista, sin necesidad de subrayarlo. Sería un Estado armado dentro del Estado español.

Buscando la interpretación más benévola de esas palabras podría pensarse que el señor Maciá se refiere no más que al modo de reclutar, es decir, a que Cataluña diera su cuño, pero llevándolo con voluntarios. No dice eso, claro está, sino lo otro. Pero, admitiéndolo para apurar el argumento, habría que preguntar si una región iba a tener derecho a alterar la ley nacional de reclutamiento con variación tan profunda. Sin contar con que esencialmente contradecía la orientación concreta y declarada que en su reciente discurso ante las Cortes acaba de hacer el señor Azaña."

De "Ahorá":

"La obra, pues, de concordia que el señor Ortega y Gasset se proponía inaugurar no es tan hacedera. Habrá de pasar todavía tiempo para que las masas conservadoras reaccionen ante la situación y se den cuenta de que se han colocado en una actitud estéril y suicida, vueltas de espaldas a la realidad política del país, que es, quierase o no, el régimen republicano. Será n' nester que la República, impulsada por las fuerzas de izquierda y sin el contrapeso de los elementos moderados, imponga a las clases productoras sacrificios tales que éstas sean, al fin, la necesidad de prescindir de pleitos intestinos para unirse y salvar lo fundamental.

En esto la responsabilidad principal es de los elementos directivos y de los órganos de opinión que siguen ahora exactamente la línea de conducta que antes censuraban acerbamente en las izquierdas, entregados a una crítica sistemática y coninera y sin proponer ningún remedio positivo, ninguna solución constructora y activa."

De "El Liberal":

"Las Cortes constituyentes acordaron ayer llevar a la ley fundamental del Estado un artículo transitorio por virtud del cual la ley de Defensa de la República estará en vigor mientras viva el Parlamento actual; esto es, mientras se votan las leyes complementarias que son indispensables pa-

ra que la Constitución pueda regir en su totalidad.

De no haberlo hecho así hubieran faltado a los más elementales deberes de lealtad que tienen estas Cortes con el régimen que están estructurando.

A los que no son revolucionarios esa ley no les molesta absolutamente en nada. Pueden hablar y escribir cuanto quieran. Y todos los días y a todas horas vemos cómo lo hacen, con algún riesgo, naturalmente, porque allí donde hay libertad tiene que haber responsabilidad; pero, desde luego, con menos consecuencias que las sufridas por la Prensa y por los periódicos republicanos con "juridicidad" monárquica.

Y los que son revolucionarios no tienen derecho a pedir al nuevo régimen que les deje expedito el paso para hacer la revolución."

FIESTAS Y VELADAS

"LA FARANDULA"

Nos envían esta nota: "¡Tras uno, otro gran triunfo! El martes pasado, y ante un total lleno de selecto público, intervino nuevamente en el Salón Blanco la Agrupación teatral zaragozana "La Farándula", que nos demostró una vez más sabe hacer las cosas bien.

Pusieron en escena la bonita comedia de Linares Rivas, en dos actos, "Cobardías", que, aunque muy conocida por haberse hecho infinitas veces, saboreamos con deleite la hermosura de sus párrafos, por la maestría que todos sus intérpretes pusieron en la dicción y representación de la misma, rayando a la altura de consumados artistas profesionales, demostrando una vez más su valía.

Por este motivo el público, reconocido a la labor de los elementos que integran esta Agrupación, premió con numerosos aplausos la mayor parte de escenas y mutis de la señora Martín y señorita Carbonell, que dieron vida a los personajes por ellas encarnados. Bien, muy bien, la señora Gil, señorita Coscolin y señorita Martín. De ellos, el señor Franco, insuperable en el difícil papel de "Figueredo"; el excelente galán M. Ortín, que dió a su papel gracia natural y una maestría de actor consumado, por lo que tuvo que presentarse en escena repetidas veces, reclamado por el público. Muy ajustado en su simpático papel el señor Carbonell, que también cosechó grandes ovaciones.

Como final de la velada, el joven y también aficionado Pedro Ortín deletó a la concurrencia con un recital de poesías, que fueron insistentemente aplaudidas por su clara y hermosa dicción. El señor Arcañal nos hilarizó con el recitado de un monólogo, muy gracioso, y el público premió su labor con largas ovaciones. El señor Carbonell también dió con acierto un bonito monólogo que gustó mucho.

En suma: una agradable velada, por la que felicitamos cordialmente a todos los elementos que integran esta valerosa Agrupación, que en poco tiempo se ha colocado a la cabeza de las demás."

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará hoy, jueves, a las diez y media de la noche, un festival con la cooperación del afamado artista D'Antonelli, terminando con un baile familiar.

ORFEON ZARAGOZANO

El próximo sábado, día 12, se celebrará en los locales de esta sociedad una velada en honor de sus socios y familias, que servirá al propio tiempo para la colocación de una corbata en el estandarte, dedicada por la excelentísima Diputación de Zaragoza, y con sujeción al siguiente programa:

- 1.º El entremés "Solico en el mundo", por la señorita Perle (T.) y señor Salas.
- 2.º Acto de concierto por el Orfeón, interpretando las siguientes composiciones:

- Los sirgadores del Volga (primera vez), Doyen.
- "La olivera" (canto popular), Salvador.
- Minuetto, Ochoa.
- Alborada gallega, Veiga.
- Maestro director, don Rafael Franco.

- 3.º Rondalla del Orfeón y gran fiesta de Jota, por las Hermanas Perle.

Los señores socios podrán recoger las invitaciones gratuitamente los días 10 y 11 en casa del tesorero (Espoz y Mina, 32) y en la secretaría del Orfeón.



Asombroso film en el que aparecen unos seres que, aparentemente, no son ni hombre ni mono, sino, realmente, mitad y mitad.
Asombrosas aventuras de Sir Hubert Winstead y el capitán Dan el Swayne en el corazón del Congo, verdadero país de los gorilas.
Film que tardó en filmarse muchos meses. Encuentros con leones, leopardos, rinocerontes, elefantes, serpientes boa y otros animales salvajes. — "Ver para creer"
PRONTO,
INGAGI (El Gorila)
en el
TEATRO CIRCO



INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Ayer quedó votada definitivamente la Constitución y hoy será elegido el presidente de la República

Fueron 366 los votantes de la ley fundamental del Estado.-Los que en el momento de votar abandonaron el salón de sesiones. Discurso del presidente de la Cámara.-Un aplauso al señor Jiménez Asúa.-Proyecto de ley sobre el Monopolio de Petróleos. Las minorías fijan posiciones para dar solución a la crisis.-Actitud de los socialistas y de los radicales-socialistas.-El señor Lerroux contestó al señor Maura lo que no ha podido conocerse

PARA EL ACTO DE LA PROMESA DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro y cincuenta de la tarde. Preside el señor Besteiro. En el banco azul el ministro de Economía, señor Nicolau d'Olwer. Animación en escaños y tribunas. Se faculta a la Mesa para que acuerde los detalles de la ceremonia de promesa del presidente de la República.

RUEGOS Y PREGUNTAS.—INTERPELACION SOBRE EL "MODUS VIVENDI" CON FRANCIA.—EN DEFENSA DE LOS VITIVINICULTORES

El señor BESTEIRO ruega concisión a los oradores, porque sólo disponen de una hora para esta interpelación. El señor GOMARIZ consume un turno. Pregunta al Gobierno hasta qué punto pueden los vitivinicultores estar tranquilos acerca de la política comercial.

Aboga por una política de constancia con los demás países. Expone la protesta formulada por Italia contra las pretendidas restricciones de Francia, no obstante haber logrado Italia un aumento en el contingente de importación de vinos con derecho mínimo de 55 francos.

El señor ARAGAY pide que se traiga a la Cámara el "modus vivendi" para discutirlo y dice que, en caso contrario, su vigencia sea lo más corta posible. Solicita medidas para conquistar los mercados interiores de vinos. El señor SOLORZANO señala algunos perjuicios del "modus vivendi".

El señor FIGUEROA estudia el consumo interior de vino, pidiendo el abaratamiento de los transportes y la supresión de los impuestos municipales.

El señor MIRASOL pide que se prohíba a las Diputaciones vascas la imposición de tributos especiales a los vinos.

El señor MARTINEZ MOYA coincide con esta petición.

El señor RIUS pide que se denuncie el "modus vivendi" y que se inicien nuevas conversaciones con objeto de obtener reciprocidad.

El señor SIMO BOFARULL pide que se prolongue el tiempo destinado a esta interpelación.

El señor BESTEIRO excita a los interesados a que se pongan de acuerdo, pues algunos señores diputados han pedido que se termine hoy la interpelación.

El señor GARCIA BERLANGA dice que en vista de que quieren intervenir otros, la interpelación debe continuar hoy u otro día.

El señor BESTEIRO. — Esto último será lo mejor.

El señor NICOLAU accede.

ORDEN DEL DIA. — PARA VOTAR LA CONSTITUCION.—LECTURA DEL TEXTO DEFINITIVO

El señor BESTEIRO dice que va a procederse a la votación definitiva del proyecto de Constitución.

El señor BALBONTIN pide la palabra para rectificar hechos falsos que le atribuyó ayer el señor Pérez Madrigal.

El señor BESTEIRO le contesta diciendo que no son estos momentos oportunos y que puede hablar de ello en la sesión próxima.

El señor PEREZ MADRIGAL. — Entonces rectificaré yo mis palabras. El secretario señor ALDASORO comienza la lectura del texto definitivo del proyecto de Constitución. Terminada la lectura el señor ROYO VILLANOVA solicita que se sub-

sanen algunas equivocaciones o erratas que ha podido advertir.

El señor JIMENEZ ASUA accede a subsanar una errata, pero no otras que ha señalado el orador, porque se ha hecho para evitar asonancias.

—A veces — agrega — se puede huir un poco de la pureza del idioma, con tal de que se le conozca.

El señor LOPEZ DORIGA explica su voto.

Recuerda que el 14 de abril España proclamó libremente el régimen que él acata, porque es lo primero que Dios manda cumplir.

Añade que de este régimen espera grandes beneficios para España. (Aplausos).

VOTACION NOMINAL. — LOS QUE SE RETIRARON PARA NO VOTAR

Se procede a la votación nominal, que empieza a las siete y treinta y cinco de la tarde.

Apenas comenzada la votación se ausentan de la sala los señores Ayuso, Barriobero, Balbontín, Niembro, Pi Arsuaga, Jiménez y Franco, que no emiten su voto.

Termina la votación a las ocho menos diez.

Algunos diputados proponen que se lea solamente el resultado numérico.

El señor BESTEIRO dice que se leerán los nombres, por si hay que rectificar algún error, pues constituye un gran honor figurar en esta votación.

—Han tomado parte en ella 368 diputados y se han obtenido otros tantos votos favorables. Los diputados que han prometido son 466, y la mitad más uno son 234. Queda, pues, aprobada definitivamente la Constitución.

POR UNAS AUSENCIAS

El señor CORDERO señala la actitud de algunos señores diputados que se han ausentado de la sala.

VARIAS VOCES. — Eso no tiene importancia.

El señor CORDERO. — Sí, pero bien está señalarlo para que sepamos la actitud de esos diputados.

QUEDA PROMULGADO EL CODIGO FUNDAMENTAL DE LA NACION. — DISCURSO DEL PRESIDENTE

El señor BESTEIRO se pone en pie y todos los diputados y el público que se encuentra en las tribunas hacen lo propio.

Declara solemnemente que queda promulgada la Constitución.



La labor futura—ha dicho el señor Besteiro—es más ardua que la realizada, por los grandes problemas que hay planteados en el mundo.

Ruega a los diputados que se sienten, pero éstos y el público de las tribunas se niegan.

Con gran emoción comienza su discurso recordando los tristes augurios que hicieron muchos de que no se llegaría a promulgar la Constitución.

—Gran satisfacción — dice — es ver que se han equivocado.

Excita a todos a formar una falange que defienda esta Constitución hecha por todos.

(Aplausos). —La Constitución debe llevar todos los movimientos del pueblo.

Es natural — agrega — que haya en algunas minorías descontento, porque sus privilegios han sido cercenados. Pero eso no importa; si alguno se siente herido, en la Constitución hay un artículo que da normas jurídicas para reformarla, pero a título de reforma de la Constitución no puede levantarse en España ninguna bandera.

(Grandes aplausos). —Esta Constitución no puede ser un punto de término, sino de partida. Debe estimularnos para iniciativas colectivas en bien de España.

La labor futura es más ardua que la realizada, por los grandes problemas planteados en el mundo.

Uno voz dijo aquí que los tiempos son tales que hasta los conservadores tienen que hacerse radicales.

Aquí está el ejemplo de Inglaterra abandonando el patrón oro, que es una medida radical.

Para mantener los ideales limpios de impurezas haría falta que subsistieran los partidos radicales frente a los conservadores. Pero hay que reconocer que si vivimos tiempos de grandes dolores son también tiempos de grandes esperanzas.

La Constitución declara en su primer artículo que España es una República de trabajadores.

Muchos le dan un sentido abstracto y no es así. Claro es que en España no todo son trabajadores, porque el país no está organizado para el trabajo. Pero hay un artículo 48 que se encamina a lograrlo al llevar el trabajo a la enseñanza.

Quisiera que el día de hoy no fuera sólo de entusiasmo al ver la República más consolidada, sino de impulso vital, de visión clara de la realidad para trabajar por el porvenir de España.

En suma, yo quiero que esta Constitución sea el impulso vital de una humanidad nueva que se está forjando entre nosotros.

(Ovación que dura largo rato).

El presidente da un ¡Viva el pueblo español!, que es unánimemente contestado.

HOMENAJE AL SEÑOR JIMENEZ ASUA

Al abandonar su escaño la Comisión de Constitución y cruzar el hemicycle el señor Jiménez Asúa suena una ovación imponente.

PROYECTO DE LEY

El señor PRIETO lee un proyecto de ley relacionado con el Monopolio de Petróleos.

LOS QUE SE ADHIEREN. — VOTO DE GRACIAS

Se leen los nombres de algunos diputados que por causas ajenas a su voluntad no han podido asistir a la votación, pero que desean que consten sus nombres como adheridos.

Se acuerda un voto de gracias para la Comisión de Constitución.

DAR CARACTER LEGAL. — TERMINA LA SESION

Se discute el dictamen relativo al proyecto de ley estableciendo con carácter legal varios decretos de Justicia a partir del 15 de abril.

El señor MARTINEZ MOYA apoya brevemente un voto particular, que queda aprobado, y se aprueba el dictamen.

Se levanta la sesión a las ocho y cincuenta de la noche.

Hechos y comentarios fuera del salón de sesiones

REUNION PERMANENTE DADA LA INMINENCIA DE LA CRISIS

La minoría socialista se ha reunido esta tarde.

Se dedicó un sentido recuerdo a Pablo Iglesias, por conmemorarse hoy el sexto aniversario de su muerte.

Se acordó recomendar a los diputados socialistas ausentes que regresen y se consideren citados por este aviso, pues la minoría se considera reunida en sesión permanente para tratar de la solución de la crisis.

Se ha acordado suspender todos los actos organizados para estos días a fin de evitar las ausencias.

En los pasillos de la Cámara se dijo que en esta reunión habían surgido discrepancias.

El señor Cordero lo negó, diciendo que en una minoría de cemento no podía haber discrepancias ni puede haber diferencias en la forma tan honda como se pretende por algunos elementos.

O PRESIDIDO POR UN SOCIALISTA O DE CONCENTRACION

La minoría radical-socialista se reunió para tratar de la actuación del partido en la próxima crisis.

Se acordó apoyar a un Gobierno presidido por un socialista.

De no ser posible prestaría su colaboración a un Gobierno de concentración republicano-socialista presidido por el señor Azaña, y si ninguna de estas formas fuera viable apoyaría a un Gobierno de fuerzas republicanas de izquierda, teniendo en cuenta que los socialistas no se prestarían a formar parte de él.

Después se dió un banquete a los señores Alborno y Domingo.

LOS NACIONALISTAS VASCOS VOTARAN AL SEÑOR ALCALA ZAMORA

También se han reunido los diputados vascos.

Los nacionalistas vascos votarán la candidatura de Alcalá Zamora, para la Presidencia de la República. Habrá algunas abstenciones.

NO SERA DELITO TENER ARMAS DE CAZA

La Comisión de Justicia ha dictaminado el proyecto de secularización de cementerios y estudia el de tenencia de armas.

Atendiendo a las reclamaciones de los fabricantes de Eibar y de otros Centros se considerarán exceptuadas del delito de tenencia de armas las de caza que no tengan cañón rayado y las de valor artístico o histórico.

Los poseedores de más de tres armas de caza estarán obligados a ponerlo en conocimiento de las autoridades.

El fallo unánime del público ha considerado duramente estos días

Montecarlo

como la obra maestra de Jeanette Mac Donald

y de su genial director Ernst Lubitsch

Vea usted hoy mismo esta deliciosa opereta Paramount, en el

Aristocrático SALON DORE

Dr. JOSE DUERTO GARGANTA-NARIZ-OIDOS De 12 a 2 y de 5 a 7 C/OSO, 95 ZARAGOZA

TEATRO CIRCO

Hoy, gran éxito Un drama de nuestros días en que la tragedia pasa por nuestro lado sin que ni siquiera lo sospechemos.

Calles de la ciudad Una creación de Gary Cooper y Silvia Sidney. Un film Paramount.

Pronto emocionante estreno La caza del gorila. Extrañas criaturas que pueden presentar el eslabón perdido de la Ciencia. Un operador destrozado por un león. Elefantes. Cacería de leopardos y rinocerontes. El mayor criadero de cocodrilos. Gran película cultural.

INGAGI (GORILA)

GRAN CAFE ROYALTY

Todas las noches, a la salida de los teatros ARIO Chansonnier Novedad. Canciones Tangos. Ultimos éxitos

UN PROYECTO DE LEY

Queda anulado el decreto de junio de 1927 creador del Monopolio de Petróleos

Condiciones de la anulación.-Nuevas bases determinativas de cómo será la gestión administrativa del Monopolio.-Aspectos en la parte económica del organismo.-El Ministerio de Hacienda podrá aprobar o no ciertos contratos

EXTRACTO DE LA DISPOSICION

MADRID. — Ha sido facilitado un proyecto de ley anulando el decreto de 28 de junio de 1927 que estableció el Monopolio de Petróleos.

El decreto consta de un extenso preámbulo y de once artículos.

En la parte dispositiva dice que implantado el Monopolio por ilegítimo acuerdo dictatorial, no hubiera sido un desafuero someterlo ahora a la revisión por justificarla la irregularidad de que adolece, declarada su invalidez jurídica, y hasta habría encontrado terreno la Comisión para restituir la libertad a la industria y al comercio del petróleo. Pero el Gobierno no quiso proceder así y ni siquiera hoy propone a las Cortes un proyecto que implique severidad.

Es tal el número de intereses comprometidos que obrar así sería asestar un golpe gravísimo a la economía nacional sin beneficio más que para las explotaciones anteriores.

No cabe otra cosa que acometer la administración del Monopolio.

En la parte dispositiva dice que a partir de la promulgación de esta ley queda sin efecto el decreto de 28 de junio de 1927.

Las situaciones establecidas al amparo de esta última disposición serán respetadas en lo que no se aparte de esta ley.

La gestión del Monopolio de Petróleos se ajustará a las bases que contiene esta disposición.

Los organismos a quienes incumbe esta gestión son el Comité de admi-

nistración del Monopolio, compuesto por tres consejeros nombrados por el Estado y dos nombrados por los accionistas de la Campsa.

Le compete la gestión de servicio. Intervendrá los acuerdos del Comité el delegado interventor representante del Gobierno, que tendrá voz, pero no voto, y podrá suspender los acuerdos del Comité cuando los considere perjudiciales.

El Comité dará cuenta de sus resoluciones a un Consejo de Vigilancia presidido por un delegado interventor y compuesto por diez consejeros designados por los accionistas de la Campsa.

El Consejo de Vigilancia se reunirá mensualmente.

El delegado interventor reunirá anualmente a los consejeros de la Campsa en Junta general para que rindan cuentas de su gestión los consejeros del Comité y del Consejo de Vigilancia.

En la misma reunión se renovarán los cargos de consejeros para el inmediato ejercicio.

Los acuerdos adoptados por el Comité de Administración serán ejecutivos.

El ministro de Hacienda podrá reservarse la directa aprobación de ciertos actos o contratos.

Contra las decisiones del ministro no se podrá acordar otros gastos que los propios de la naturaleza del negocio.

El Comité de Administración del Monopolio se hará cargo del activo de la Campsa por obligaciones legi-

timas que el Comité no tome a su cargo.

Reconocerá a las acciones una renta igual a su importe, que será amortizado antes del 31 de diciembre de 1948.

Hasta el momento de ser amortizada percibirá cada acción del Monopolio el 5 por 100 anual de su valor nominal.

Recibirá una cantidad proporcional a la renta actual del Monopolio, dividida entre las acciones de las series A y B, con arreglo a una escala que se establece.

El Comité practicará la valoración real del Monopolio.

Las enajenaciones, cesiones y operaciones celebradas con los Bancos adjudicatarios y adheridos serán válidas mientras los consignatarios o adjudicatarios sean españoles.

Los beneficios por amortización sólo se concederán a los accionistas españoles.

No se exigirán derechos para la importación de petróleo con destino al Monopolio y para la maquinaria destinada a la explotación cuya adquisición de las casas productoras nacionales suponga aumento de coste hasta de un 14 por 100 sobre los precios extranjeros.

El ministro de Hacienda liquidará el impuesto de utilidades del que hace excepción el decreto de 1927 y los demás impuestos o tributos no liquidados.

La cuenta general anual del Monopolio será sometida a la censura del Tribunal de Cuentas de la República.

EL SEÑOR ALCALA ZAMORA RECIBE FELICITACIONES Y RECUERDA SU PRIMERA PALABRA PARLAMENTARIA

Al salir de la Cámara el señor Alcalá Zamora fué rodeado por un grupo de periodistas y diputados, que le felicitaron efusivamente.

El señor Alcalá Zamora manifestó que hoy había sido uno de los días más emocionantes de su vida, sobre todo cuando quitó de su escudo la tarjeta de diputado.

—En el Parlamento — agregó — he pasado más de la mitad de mi vida. Me acuerdo perfectamente que a finales de enero de 1906 debuté como parlamentario pronunciando un discurso contra uno de don Francisco Silvela cuando se discutía la ley municipal. Silvela, para escucharme mejor, descendió a uno de los escaños próximos al mío. La primera palabra que pronuncié fué la de "fortuna" y entonces un compañero que se hallaba junto a mí dijo: "Buen agüero es empezar con esa palabra".

Y, en efecto — continuó diciendo — parece que la fortuna me ha protegido, porque desde el Parlamento voy a ocupar la más alta magistratura del Estado.

Uno de los diputados que le felicitaron dijo al señor Alcalá Zamora:

—¡A ser un gran presidente, don Niceto!

Este contestó:

—Por lo menos lo seré de muy buena voluntad.

Otro de los diputados dijo:

—Hay que apretar, señor presidente, porque los tiempos están muy difíciles.

Y don Niceto, sonriente, exclamó:

—Entre todos haremos por que sean más fáciles y el camino se haga más llano.

Finalmente se presentó al señor Alcalá Zamora don Jorge Jiménez, comandante jefe de la escolta presidencial.

HABLA EL SEÑOR BESTEIRO. — PARA HOY. — AUTOGRAFOS PRESIDENCIALES

Al terminar la sesión el señor Besteiro manifestó a los periodistas que mañana a primera hora quizá comience la sesión con ruegos y preguntas, pero inmediatamente se verificará la elección del presidente de la República.

—La sesión — dijo — comenzará a las cuatro y media y a las cinco y media será la votación.

Añadió que la ceremonia de promesa se había adelantado media hora y que se efectuará a las dos y media de la tarde, para dar lugar al desfile.

El ceremonial se publicará mañana íntegramente en la "Gaceta".

El presidente del Congreso firmó numerosos folletos de la Constitución a los periodistas que hacen información en las Cortes constituyentes.

PALABRAS PROMULGADORAS. — EL ULTIMO VOTANTE

Las palabras pronunciadas por el señor Besteiro al votarse la Constitución fueron las siguientes:

—En virtud de la aprobación definitiva que acaba de verificarse, como presidente de las Cortes constituyentes declaro solemnemente promulgada la Constitución de la República española, que la Cámara, en uso de su soberanía, ha decretado y sancionado.

El último en votar la Constitución fué el diputado señor Sanchis Banús.

CONVERSACION DEL MAS PURO MATIZ POLITICO PARLAMENTARIO

En uno de los pasillos del Congreso sostuvieron una interesante charla los señores Maura, Fabra Rivas y el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga.

El señor Fabra Rivas decía que los socialistas necesitan las leyes complementarias aprobadas por estas Cortes, porque es mucho más difícil derogarlas que matizarlas.

—Nosotros — dijo — tenemos la atadura de los tres ministros socialistas en el banco azul, pero, a pesar de ello, es necesario que estas leyes se aprueben en bien de la República.

El señor Maura le replicó diciendo: —Están ustedes completamente equivocados. Su papel está en la oposición. Cuantas leyes complementarias se aprueben de carácter socialista o socializante serán barridas por el Parlamento que venga, porque hay que tener presente que a mayor intensidad izquierdista de es-

te Parlamento mayor será la intensidad que se opere en las clases conservadoras para la futura lucha electoral. Y entonces cuanto hagan ustedes, será derogado. Este Parlamento sin oposición puede tener un final bastante doloroso, que es que muera por asfixia. La única oposición sería y capacidad que se puede hacer en el Parlamento son ustedes que tienen en sus manos, con los ciento y pico diputados, un arma formidable. El silencio en el Parlamento es grave, porque el ambiente que en torno a él se forma en la calle es terrible.

La Constitución — terminó diciendo — es intangible. No así las leyes complementarias, como por ejemplo la de Defensa de la República que si yo fuera ministro de la Gobernación la derogaría en el acto.

Entonces el señor Casares Quiroga intervino diciendo:

—Es que a mí esa ley no me hace falta para nada.

—Claro — replicó el señor Maura —, como que basta con aplicar los resortes de la ley y con las instrucciones que se dan a los gobernadores civiles desde el Ministerio de la Gobernación para solucionar todos los conflictos de orden público.

Pero — agregó —, ¿leyes de excepción cuando está aprobada la Carta constitucional? Esto de ninguna manera.

El señor Fabra Rivas dijo:

—A pesar de ello, las leyes complementarias que se aprueben no será tan fácil derogarlas.

En este momento se acercó al grupo el gobernador civil sevillano, don Vicente Sola, que informó al señor Casares Quiroga de los sucesos desarrollados en Sevilla durante las primeras horas de la tarde.

Después agregó que hasta ahora han sido inútiles cuantas pesquisas se han hecho para descubrir a los autores del atentado del parque de Sevilla, porque se tiene verdadero terror a los sindicalistas.

El ministro de la Gobernación condenó severamente esta cobardía ciudadana.

LARGO CABALLERO, HABLANDO CON MAURA, PONE DE RELIEVE EL POCO CREDITO QUE TIENE EN SUS PROFECIAS POLITICAS Y SU DISPARIDAD DE CRITERIO

Poco después se encontraron en uno de los pasillos del Congreso los señores Maura y Largo Caballero. Sostuvieron un vivísimo aunque cordial diálogo sobre la situación política y la formación del futuro Gobierno.

Pronto se formó en torno a ambos un nutrido grupo de diputados y periodistas que siguieron con el máximo interés el desarrollo de la conversación.

El señor Maura decía al ministro de Trabajo:

—El partido socialista debe situarse en la oposición como salvaguardia para un porvenir político inmediato.

Además — agregó — yo creo que es hora de que gobierne y estructure políticamente España un Gobierno de tipo medio. Un Gobierno conservador no al estilo clásico de España, sino con un tono y sentido eminentemente europeo. Ahí está la salvación de ustedes y la nuestra.

—Como todos sus vaticinios sean como éste — dijo Largo Caballero — estamos arreglados. Se equivoca usted de ciento, noventa y cinco veces.

—Pues no ocurrió así el año 1930 — contestó Maura — que, como usted y todos recordarán, vaticiné cuanto iba a ocurrir y preparé con más en-

tusiasmo que ninguno el movimiento revolucionario.

—Pues contra la opinión de usted — dijo el ministro de Trabajo — yo digo, interpretando el sentimiento general del país, que es hora de izquierdas, de extremas izquierdas como soluciones, que serían las que salvarían a ustedes, no a nosotros. Ya se han acabado los tiempos de tipos medios. O a un lado o a otro, y repito lo que he dicho en diversas ocasiones: que aquel que intente ir contra la República, en la forma que sea, se encontrará con nosotros y con el Poder constituido de una manera enérgica.

Maura replicó:

—Eso no lo dirá usted por mí.

—Lo digo para que lo sepan todos — afirmó Largo Caballero.

Maura añadió:

—Pues yo me basto solo para agrupar todas las fuerzas que no estén conformes con ustedes en esa teoría y hacer una oposición que acabe con ella. En ese plan, señor Largo Caballero, yo no voy con usted.

—Ni yo con usted — contestó el ministro.

—Sí, porque entonces iríamos a la socialización.

—Insisto en que no hay más solución que una de izquierdas, y esta la verá usted, que es más joven que yo.

—La veremos los dos.

El señor Tapia, que escuchaba la conversación, dijo:

IRIS PARK
CINE-Jueves Infantil, con regalos
PALACIO DE CRISTAL
Gran fiesta de baile, amenizada por la Orquesta Felik's y Papinianus.

EL HOMBRE DE LA CARA DE PALO
BUSTER KEATON
y REGINALD DENNY
en
¡Pobre Tenorio!
HOY -:- GRANDIOSO EXITO
Teatro-Cinema Parisiana
Sesión continua desde las seis y media

—Pues hacerlo pronto, ¡porque el que no la va a ver soy yo!

Maura y Largo Caballero se despidieron con un fuerte apretón de manos.

POR QUE NO VOTARON LA CONSTITUCION

Los diputados señores Pi y Suñer, Jiménez, Barriobero, Gabriel Franco, Balbontín, Samblancat y Niembro han facilitado a los periodistas unas líneas dando cuenta del motivo en que fundan su abstención en la votación de la Constitución.

Dicen que la Constitución que se ha votado contiene normas que no están conformes con su ideario, aparte de haber dado carácter constitucional a la ley de Defensa de la República, que echa por tierra el contenido de la Constitución.

REUNION DE IMPORTANCIA

Se considera de gran importancia la reunión del comité nacional de Alianza Republicana, a la que asistirá el señor Azaña.

Se afirma que en ella se tratará de robustecer el bloque, hasta ahora desperdigado.

DIALOGO ENTRE LOS SEÑORES MAURA Y LERROUX

En los pasillos de la Cámara sostenían una conversación los señores Maura y Beunza.

Un periodista le preguntó al señor Maura si volvería al banco azul.

El señor Maura dijo: —¡Qué cosas pregunta usted! ¡Esto es lo que querían estos señores — dijo dirigiéndose a Beunza — para que les dejara hacer sus campañas libremente!

EN BOLSA

Cambio de aspecto en la sesión de ayer

LA MONEDA

MADRID. — Durante la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 47,05.
Libras, 40,40.
Dólares, 12,10.
Suizos, 235,75.
Belgas, 168,50.
Liras, 62.
Marcos, 2,87.
Escudos, 0,37.

LOS VALORES

En la Bolsa ha cambiado el aspecto. Hay bastante papel en todos los corros y especialmente en los valores de especulación, en los que la inevitable realización de los beneficios causa estos efectos:

Ceden las Cédulas hipotecarias, mostrándose flojas el 6 por 100.

Mantienen su precio anterior las acciones del Banco de España.

Se registra una fuerte alza en las acciones de Guadalquivir, que ganan 5'50 enteros.

También suben los Gunidos, que quedan con demanda.

Las Chades se cotizan a 403, perdiendo 34 enteros.

Explosivos flojos. Comienzan a 544, continuando a 545, 548, 549, 550, 547 y fin de mes 545 pasan a 546, 547, 549, 551, 550, 548.

La peseta, en Londres, sufrió las siguientes oscilaciones: 39,62, 39,55, 39,62, 39,68, 39,87, 39,93, 39,40 y cierra 39,75.

OTRAS DIVISAS EXTRANJERAS

Otras monedas extranjeras:
Florines, 4,38.
Checas, 36.
Argentinas, 3,05.
Suecas, noruegas y danesas, 2,25.

DISPOSICIONES OFICIALES

Porque Zaragoza regala una bandera al regimiento de carros de asalto

DIMISION DEL PRESIDENTE DEL COMITE PARITARIO

MADRID. — El "Diario Oficial del Ministerio de Ejército" publica una orden circular dando cuenta del escrito del general de la quinta División Orgánica, en la que se expone el acuerdo del Ayuntamiento de la ciudad de Zaragoza de regalar la bandera al regimiento de Carros de Asalto núm. 2.

Se accede a ese propósito en nombre del Gobierno de la República y del Ejército y se dispone se den las gracias al Ayuntamiento y al pueblo de Zaragoza por este rasgo de simpatía y afecto al Ejército.

La "Gaceta" publica un decreto de

Trabajo dando cuenta de la dimisión de su cargo, que se acepta, presentada por el presidente del Tribunal Paritario de Minería de Utrillas, don Pascual García Jiménez.

Otro decretando que el día 11 se declare fiesta nacional.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al intendente general don Alfonso Senra.

Disponiendo que al ceremonial de la proclamación de presidente de la República asista el Tribunal Supremo.

CATALANES EN MADRID

Llegó el Sr. Maciá y anunció que mañana hará declaraciones

UNA VISITA Y UN ALMUERZO. — LLEGO EL SEÑOR MACIÁ. — MANIFESTACIONES QUE HIZO

MADRID. — Esta mañana ha llegado el señor Maciá acompañado de su secretario, señor Ventura Gasol, del alcalde y secretario de Barcelona.

Fue recibido por el ministro de Economía, el señor Companys y otras personalidades y amigos.

El señor Maciá dijo que el viaje había sido encantador.

Manifestó que en las estaciones catalanas de tránsito había sido recibido por comisiones, y que lo mismo ocurrió en Zaragoza, aunque no pudo salir a la ventanilla, por hallarse descansando.

Pensaba visitar, a la una de la tarde, al señor Azaña en unión del señor Companys.

A las tres de la tarde le visitarán los diputados de la Izquierda Catalana.

Confirmó que piensa permanecer en Madrid ocho días.

EL VIERNES HABRA DECLARACIONES

Maciá visitó al señor Azaña en la presidencia.

Poco después el señor Azaña acudió al hotel donde se hospeda el señor Maciá, con quien almorzó.

El señor Maciá dijo a los periodistas que el viernes haría declaraciones.

UNAS PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD

El señor Maciá manifestó en el Congreso que permanecerá varios días en Madrid.

Preguntado acerca de la situación en Barcelona contestó secamente que todo estaba bien.

También le interrogaron si el señor Nicolau saldría del Ministerio, y aunque no lo negó, dijo que esto lo resolvería el presidente de la República.

Los diputados que estaban presentes dijeron que para la forjación de un futuro Gobierno de concentración republicana había que tener en cuenta que en la Izquierda catalana hay 35 diputados, mientras que la Acción Republicana tiene muchos menos, y en el reparto de carteras había que tener presente la cuantía de los grupos parlamentarios republicanos.

MISCELANEA MINISTERIAL

En la inminencia de la crisis, según el Sr. Largo Caballero

Entrega de presupuestos.-Visitas del señor Alcalá Zamora.-Por el anuncio de una huelga en Zaragoza.-De lo que ocurre en Gijón.-La base de reforma de las plantillas de funcionarios de Hacienda.-Es cierto que los socialistas no aceptarán formar parte de un Gobierno formado por el señor Lerroux

En Gobernación

EN ZARAGOZA DECLERABAN LA HUELGA GENERAL, COMO EN GIJON

MADRID. — El subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que se habían recibido noticias de

Zaragoza dando cuenta de que se había declarado la huelga general como consecuencia de los conflictos originados en algunas fábricas por negarse a pagar las obreras las cuotas del seguro de maternidad.

Dijo también que se había planteado también en Gijón la huelga

general, abarcando incluso a los servicios públicos, al abandonar los obreros las fábricas donde se habían declarado en huelga de brazos caídos.

Las autoridades han adoptado precauciones y por lo que se refiere a Gijón se trata de dejar perfectamente atendidos los servicios públicos.

Refiriéndose al envío de dos compañías a Gijón desmintió que tuviera relación con la huelga. Su llegada obedece, seguramente, a ser etapa dicha ciudad en algún paseo militar de los que en esta época se vienen efectuando.

En Estado

VISITAS DE DIPLOMATICOS. — UNA, DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

El ministro de Estado recibió varias visitas de diplomáticos, algunos de los cuales ostentarán la representación extraordinaria de su Gobierno en el acto de la promesa del presidente de la República.

A la una acudió al Ministerio el señor Alcalá Zamora, que subió a conferenciar con el señor Lerroux.

A las dos, menos cuarto, cuando abandonaba el Ministerio, el señor Alcalá Zamora fué interrogado por los periodistas y contestó que había visitado a varios ministros, entre ellos al de Hacienda y al de Marina, de amigo, como lo era de los periodistas.

En Hacienda

PARA UNA CEREMONIA. — LOS PRESUPUESTOS. — PARA REFORMAR UNA PLANTILLA DE FUNCIONARIOS

El ministro de Hacienda recibió al señor Alcalá Zamora y al señor Sánchez Guerra (don Rafael).

Se ocupó de la organización, en detalle, de la ceremonia de la proclamación del presidente de la República.

Dijo que el comandante Cueto había estado en el palacio de Oriente examinando los preparativos que se hacen.

También dijo que había recibido el presupuesto de Justicia y que faltaban los de Gobernación y Presidencia.

La gran comodidad que representa ordenar los anuncios para cualquier periódico local desde nuestras oficinas situadas en el punto más céntrico de Zaragoza

La parte económica. Nuestra Casa puede ofrecerle grandes descuentos en cualquier clase de anuncio que usted ordene

No olvide nunca que en ALFONSO I, 4, entlo.

puede encargar sus anuncios ECONOMICOS como asimismo cuanta publicidad precise para cualquier periódico de esta plaza.

Admitimos esquelas de defunción hasta las nueve de la noche PUBLICIDAD EN TODOS LOS SISTEMAS

EMPRESA ESPANOLA

ROLDOS TIROLESES, S. A. DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4 entresuelo -:- Teléfono 4-3-2-1

El presupuesto de Hacienda no lo había ultimado por esperar a que le remitan los que faltan y con seguridad tendrá que reñir una batalla para reducir y acoplar las partidas.

Dijo que había recibido las bases de la reforma de plantillas de funcionarios de Hacienda reformadas con los informes de los directores generales y jefes de departamento, pero que no había resuelto nada porque este Gobierno puede considerarse en crisis.

En Trabajo

NADA DE HUELGAS. — REUNION SOCIALISTA. — ANTE LA CRISIS

El ministro de Trabajo no tenía noticia de que se hubiera resuelto ninguna huelga porque no había recibido ninguna visita.

Los periodistas le preguntaron cuándo se reuniría el partido.

Dijo que sólo sabía que la reunión se había derogado y que los diputados habían recibido una nota rogándoles que no salieran de Madrid.

—La reunión ¿puede o no celebrarse?—le preguntaron.

—Figúrense que el presidente de la República, haciendo uso de las facultades que le confiere la Constitución, designa para formar Gobierno a una persona y ésta prescinde de los socialistas. Entonces no es necesaria la reunión.

La crisis surgirá el sábado por la tarde y el partido decidirá si la reunión se celebra esa misma tarde o no, porque entonces sería cuando se les diría a los socialistas que colaboraran o no en el Gobierno.

Le preguntaron si el presidente hablaría con los jefes de las minorías y con el presidente de la Cámara y el ministro de Trabajo contestó que eso era anticuado.

El presidente de la República será el que forme el Gobierno.

El partido socialista no ha deseado ni deseará la jefatura del Gobierno y Lerroux dice que no quiere ocuparlo con las actuales Cortes.

Esto es suficiente para dar una impresión al presidente de la República y buscar una solución intermedia.

Mientras estas Cortes continúan debe existir un Gobierno semejante al actual.

Luego se refirió a la actuación del Parlamento diciendo que no había ocurrido nada en este y recordó una sesión de un Parlamento de la Monarquía en que se agredió de un bastonazo a un ministro.

NOTICIAS DE TODA ESPANA

DE LA PUGNA SOCIAL

Violento choque entre la Benemérita y unos huelguistas

El hecho ocurrió en Gijón, con motivo de una protesta.-La fuerza pública fué agredida, hizo uso de las armas y hubo víctimas, entre ellas un muerto.-Un contratista fué herido de cinco balazos.-Este atentado se produjo en Sevilla

UNOS INDIVIDUOS DISPARAN POR LA ESPALDA CONTRA UN CONTRATISTA, HIRIENDOLO GRAVISIMAMENTE

SEVILLA. — A las dos de la tarde se ha cometido un repugnante crimen.

A dicha hora salía de su domicilio, en la calle de Relatores, el contratista de obras Antonio Fajardo.

Tres individuos armados de pistolas que se hallaban apostados dispararon contra el contratista repetidamente, haciendo más de quince disparos.

El contratista cayó al suelo mortalmente herido, en tanto que los pistoleros salieron huyendo perseguidos por algunos agentes y un sereno que pasaba por aquellos lugares.

En tanto, varios transeúntes recogieron al herido, trasladándolo a un puesto de socorro.

Los pistoleros, al llegar a la calle de la Macarena, encañonaron al conductor de un taxi, obligándole a que los condujera a las afueras de la población, llegando hasta la Avenida de Miraflores, en donde descendieron.

El chófer dió cuenta de lo ocurrido a los agentes, que inmediatamente practicaron averiguaciones, que fueron infructuosas.

El herido se halla gravísimo; presenta cinco heridas de bala en la espalda.

No se ha podido operar en vista de su gravedad.

EN GIJON LA BENEMERITA CONTESTA A LA AGRESION DE QUE SE LE HIZO OBJETO

GIJON. — Se ha agravado el conflicto del puerto, secundando el paro todos los oficios.

Los obreros que habían declarado la huelga de brazos caídos en el interior de los talleres los abandonaron, excepto en una fábrica de acero que rodeó la Benemérita.

Las inmediaciones de la fábrica se vieron bien pronto llenas de público, que exhortaba a los obreros a que permanecieran en el interior.

La presencia de la Guardia civil fué recibida hostilmente.

Como los grupos fueran engrosando, la fuerza pública recibió órdenes de disparar.

Los civiles evolucionaron, sin conseguir que los grupos desaparecieran. Por el contrario, éstos iban corriendo de un lado para otro y haciéndose más compactos.

Luego los grupos aumentaron su hostilidad lanzando piedras contra la Benemérita.

El jefe que mandaba la fuerza dió un plazo de media hora para que los grupos se disolvieran.

Transcurrido este plazo, y agotados todos los medios de prudente per-

CURA RADICAL por INHALACIÓN

Bronquitis - Asma - Catarros

Bronconumonias

PULMOZONOL GRIPPE

Tuberculosis incipientes

Venta: RIVED Y CHOLIZ

Ptas. 6.70

Teatro PARISIANA

GRAN SESION INFANTIL a las cuatro de la tarde

Pipo, Pipa y el Dragón

De Salvador Barto'ozzi por la Compañía

MELIA-CIBRIAN

GRANDIOSO EXITO

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El Congreso indio votó, por unanimidad, el boicot contra todo lo inglés

Tanto preocupa la actitud de Hitler que ha marchado a Londres un ministro polaco.-Cómo ve Hungría el problema del desarme.-Anuncian para Navidad la crisis del Gobierno alemán y la entrega del Poder a los hitlerianos

LAS PETICIONES DE LOS SIN TRABAJO
WASHINGTON. — Ha tenido lugar la apertura del Congreso.

Las autoridades habían adoptado enormes precauciones para impedir la anunciada "marcha de los hambrientos".

Una delegación de los sintrabajo intentó penetrar en la Cámara, pero la policía la rechazó sin apelar a la violencia.

Los "hambrientos" entraron en la Cámara individualmente y presentaron sus peticiones, que se concretan en la concesión de un subsidio de paro forzoso y una indemnización de 150 dólares.

MUSSOLINI AFIRMA QUE ITALIA ES PARTIDARIA DEL DESARME

VIENA. — Un periódico de esta capital publica un artículo de Benito Mussolini en el que dice, entre otras cosas, que Italia es, sin reserva alguna, partidaria de una reducción de los armamentos y se halla dispuesta a considerar el desarme como condición primordial y previa para toda negociación futura.

Los demás problemas, — añade Mussolini — podrán ser luego tratados por su respectivo orden pero el primero y esencial es el desarme.

Una vez conseguida la tregua de los armamentos Italia se halla dispuesta a prolongar todo lo posible los años de su vigencia.

LOS CAMPESINOS NO PAGAN RENTAS

BERLIN. — En muchas poblaciones de Hesco y Renania los campesinos se han puesto de acuerdo para no pagar ninguna clase de contribuciones ni al Reich ni al Estado particular.

También han acordado pagar sólo el cincuenta por ciento de las facturas del gas, agua y electricidad.

En Silesia los campesinos han formado una Liga y manifiestan que se opondrán por todos los medios legales a que san objeto de sanciones los agricultores que se vean obligados a pagar con retraso sus impuestos y contribuciones.

PERSISTENCIA DEL BOICOT CONTRA LOS INGLESES

CALCUTA. — El Congreso de Bengala ha votado por unanimidad un acuerdo recomendando el boicot enérgico a todas las mercancías, Bancos y Empresas británicas.

En una reunión del Congreso presidida por Parharadaya Nay éste ha declarado que Inglaterra realizaba esfuerzos sobrehumanos para aplastar el Congreso.

HUNGRÍA CREE QUE NO HAY PUNTO DE PARTIDA PARA EL DESARME

GINEBRA. — El Gobierno húngaro ha cursado a la Sociedad de Naciones los datos estadísticos acerca del estado actual de los armamentos de Hungría y sobre los gastos que los mismos originan.

En su respuesta el Gobierno húngaro declara que no cree que el estado arbitrario actual de los armamentos pueda constituir un punto de partida lógico para llegar al desarme. Opina que para el fin que se sigue se debería tomar como base el derecho que en igual proporción tienen todas las naciones para proveer a su seguridad.

El Gobierno de Budapest termina diciendo que si la Conferencia del Desarme toma como base el estado actual de los armamentos en el caso más favorable, se contentará con obtener un resultado aparente y ficticio; pero no llegará a conseguir un aligeramiento del peso cada vez mayor y pesado de los armamentos.

EL HEDJAZ Y VENEZUELA SE ADHIEREN

GINEBRA. — En la secretaría de la Sociedad de Naciones se han recibido las adhesiones de Venezuela y del Hedjaz a la proposición de la última asamblea del organismo internacional relativa a la tregua de los armamentos aplicables durante el período de un año.

LAS NAVIDADES, LA CRISIS E HITLER

BERLIN. — En los centros políticos se aseguraba hoy que el Gobierno se hallará en crisis durante las próximas Navidades, presentándose

a Hitler una ocasión magnífica para apoderarse del Poder.

HITLER NO QUIERE SER JEFE DEL ESTADO

BERLIN. — Hitler ha concedido una entrevista al corresponsal de una publicación comunista alemana.

El jefe nacional socialista ha calificado de ridículos los rumores que vienen circulando atribuyéndole el propósito de presentar su candidatura para la presidencia de la República alemana.

Hitler ha manifestado que se hallaba totalmente de acuerdo con el senador Borah sobre los propósitos que animan a Francia, nación enemiga del desarme, a pesar de no hallarse amenazada por ninguna otra nación.

El jefe racista ha terminado diciendo:

"Francia quiere aumentar todavía más su formidable hegemonía en armas y en oro, simplemente para obtener mediante esta coacción el pago íntegro de las reparaciones y conseguir el aplastamiento económico de Alemania".

DEL CONFLICTO MANCHURIANO

Aumenta la presión para que sea declarada la guerra contra los japoneses

Por la actitud de los estudiantes y de los obreros la situación empeora de nuevo.-El Japón toma precauciones en las líneas férreas de Manchuria e impide su reparación por los ingenieros ingleses.-Reservas japonesas en cuanto concierne a la cuestión del bandidaje

NO QUIEREN QUE SE REPARADA LA LINEA FERROVIARIA

LONDRES. — Al "Daily Telegraph" le telegrafían de Mukden que las autoridades japonesas se oponen a que se efectúen reparaciones en la línea del ferrocarril de Mukden, pues no pueden consentir que circulen los trenes mientras dure en tan gran número la presencia de los bandidos y guerrilleros chinos.

AUMENTA LA SUMA DE ESTUDIANTES EN HUELGA

LONDRES. — Al "Times" le telegrafían de Shanghai que se ha extendido el movimiento huelguista de los elementos estudiantiles. El Gobierno de Nankín ha declarado que está dispuesto a mantener el orden a todo trance.

ACUERDOS DE LA S. DE N.

PARIS. — El Comité de redacción del Consejo de la Sociedad de Naciones se reunió, asistiendo a las deliberaciones el delegado de China, señor Sze.

Parece que, como se dijo ayer, se ha llegado a un acuerdo sobre los dos puntos esenciales del proyecto de resolución y de la declaración presidencial.

En efecto, en el proyecto de resolución no se hablará para nada de los límites del informe que habrá de redactar la Comisión de información que se envíe a Manchuria, pero la declaración presidencial se ocupará de este asunto.

El artículo relativo a las atribuciones de las autoridades japonesas pa-

FUE UN ERROR NO DAR EL PODER A LOS RACISTAS

HANNOVER. — Se ha reunido en esta ciudad el Comité directivo del partido populista, bajo la presidencia del diputado Dinbeldey, quien ha manifestado que, a su juicio, se cometió un grave error al no darse participación a los racistas en el Gobierno, después de las elecciones generales del 14 de septiembre de 1930.

El diputado Dinbeldey ha dicho que el partido populista, sin ir a remolque del racismo, es abiertamente opuesto a la actual política exterior del Gobierno.

ZALESKI HA MARCHADO A LONDRES

VARSOVIA. — El señor Zaleski ha salido con dirección a Londres, donde se entrevistará con el ministro de Negocios Extranjeros británico y otras personalidades de la política inglesa. Parece que el propósito del señor Zaleski es exponer el punto de vista de Polonia ante la ofensiva de Hitler.

El señor Zaleski será recibido en audiencia por el rey Jorge.

EN EL PERU PROSIGUE LA LUCHA

NUEVA YORK. — A la Associated Press le telegrafían de Lima que el diario "El Comercio" anuncia que en un encuentro habido en las cercanías de la capital entre un grupo de adversarios del presidente Sánchez del Cerro y la policía han resultado diez muertos y varios heridos.

suasión, la Benemérita volvió a evolucionar con el fin de evitar mayores alcances a su cometido.

Los grupos persistieron en su actitud hostil y, finalmente, la Benemérita hizo una descarga.

Entonces se produjo verdadero pánico entre los alborotadores, que se disolvieron, huyendo rápidamente.

Restablecido el orden se procedió a recoger a las víctimas que se hallaban en el suelo.

Uno de los heridos se hallaba en estado agónico, y falleció sin que fuera posible su identificación.

Hay otros nueve heridos.

DEL PAIS VASCO

Se asegura que los tres detenidos fueron los asesinos del señor Cayuela

Una confidencia que ha motivado las detenciones.-Reorganización del Centro de Atracción y Turismo.-Revista de miqueletes. Arrollado y muerto por una camioneta

SE REORGANIZA EL CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO

SAN SEBASTIAN. — En la sesión celebrada esta tarde por el Ayuntamiento se trató de la reorganización del Centro de Atracción y Turismo, cuya subsistencia se propone continuar.

SE CREE QUE LOS TRES DETENIDOS PARTICIPARON EN EL ASESINATO DE CAYUELA

SAN SEBASTIAN. — Se ha confirmado el éxito de la policía ante la detención de los tres presuntos autores del asesinato del señor Cayuela.

El juez que entiende en el sumario se mostraba satisfechísimo del resultado de las diligencias practicadas.

Parece ser que las detenciones han sido motivadas merced a una confidencia hecha en un anónimo que recibió el comisario jefe de policía. Además recibió éste la visita de una persona que le puso en antecedentes y le facilitó interesantísimos datos.

En virtud de estas confidencias fueron puestos en libertad la mayoría de los detenidos con motivo de este suceso.

COMO SE EFECTUARON LAS DETENCIONES

SAN SEBASTIAN. — La primera detención que se practicó fué la de Alejandro Villasante Flechilla. Es un individuo de malos antecedentes, que ha sufrido varias condenas.

Villasante fué detenido en una casa situada en la falda del monte Ulla. No opuso resistencia al ser detenido por los agentes de policía.

Detrás de una puerta de la casa fué hallada una trinchera idéntica a la que llevaba uno de los agresores del señor Cayuela.

Villasante ingresó en los calabozos de Comisaría, donde intentó suicidarse dándose tajo en el codo con una hoja de afeitar. Se produjo una tremenda hemorragia que pudo contenerse con la intervención de los médicos, que le colocaron inyecciones y le hicieron una detenida cura.

La hemorragia que ha sufrido Villasante pudo haber puesto en peligro su vida.

Fué descubierto el intento de suicidio cuando uno de los guardias de la prisión entró en la celda de Villasante para avisarle que tenía que comparecer ante una señora que de-

ría reconocer a los atracadores. El guardia encontró a Villasante en el suelo en un charco de sangre.

Otro de los detenidos es Pedro Sánchez. Su detención se llevó a cabo en la calle de Iztueta, cuando se hallaba entre un grupo de obreros sin trabajo que iban a declarar la huelga del hambre en los comedores económicos.

Le detuvo la policía diciéndole que su detención obedecía a las coacciones que había realizado.

En la Comisaría Sánchez hizo manifestaciones de interés.

El otro individuo detenido es Gabriel Serra Moret, de 28 años, apodado "El Maño".

Fué detenido cuando se encontraba en la estación de Amara para trasladarse a Bilbao. Como otro individuo que le acompañaba le sacase el billete dió lugar a que los agentes sospechasen de él, deteniéndole.

En la Comisaría fué interrogado "El Maño", que dió a conocer extremos interesantes.

Villasante ha adoptado una actitud de rebelión, negándose a tomar alimentos.

Los otros dos detenidos están muy abatidos.

REVISTA DE MIQUELETES

SAN SEBASTIAN. — Ante el presidente de la Diputación y autoridades han desfilado, en la plaza de Guipúzcoa, los miqueletes que asistirán al desfile que tendrá lugar en el día que prometa el presidente de la República.

ARROLLADO Y MUERTO POR UNA CAMIONETA

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Irún que una camioneta de servicio municipal arrolló al joven de 22 años Ramón Carrillo, que sufrió tan graves lesiones que falleció momentos después.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON y verá progresar su industria y comercio.

IRIS PARK
CINE-Jueves Infantil, con regalos
PALACIO DE CRISTAL
Gran fiesta de baile, amenizada por la Orquesta Folk's y Pa-pinlanus.

GRAN NOVEDAD CINEMATOGRAFICA
El dramático actor
EMIL JANNINGS
hac en o un personaje sonriente y alegre en
El predilecto de los dioses
con RENATE MULLER y OLGA TSCHECHOWA
Gran producción UFA
HOY, ESTRENO
CINEMA ALHAMBRA

Cinema Aragón
Gran Compañía de Comedias
MELIA-CIBRIAN
HOY, JUEVES
Tarde, a las seis y media
Noche, a las diez y media
La graciosísima comedia
Cásate con mi mujer
Grandioso éxito de la Compañía

ra perseguir a los bandidos no figurará en el proyecto de resolución y en la declaración del presidente sólo se hará una ligera alusión a este punto.

La adhesión del representante de China a las líneas generales del proyecto de resolución se estima de buen augurio para llegar a la solución completa de la cuestión.

ACTITUD JAPONESA

PEKIN. — Un batallón japonés ha ocupado el puesto de Nieu Tehanang y un destacamento de 50 hombres ha cortado en Ying Keou la vía férrea con objeto de impedir el tráfico.

También ha sido prohibido a los ingenieros ingleses que efectúen las reparaciones en curso.

Los chinos están poniendo Kin Chew en estado de defensa ante un posible avance de los japoneses.

CONFERENCIARON BRIAND Y YOSHIZAWA

PARIS. — El señor Briand recibió ayer por la tarde al señor Yoshizawa, celebrando con él una conversación que versó especialmente sobre la zona neutra.

El señor Yoshizawa entregó al ministro de Negocios Extranjeros francés la respuesta del Gobierno de Tokio a las preguntas que le planteó el Consejo de los Doce, para que el Japón precisara los límites y extensión de la zona neutra.

El Gobierno de Tokio ha solicitado que la zona neutra comience a partir de Chin Chow y llegue hasta la Gran Muralla.

Parece que la negativa de China a efectuar esta evacuación hará difícil la aplicación del proyecto.

SIGUE LA PRESION PARA QUE SEA DECLARADA LA GUERRA

NANKIN. — A consecuencia de la intensa campaña nacionalista desplegada por los estudiantes principalmente, el Gobierno se encuentra en una situación muy difícil, temiéndose que ocurran serios desórdenes.

Por una parte el compromiso del Gobierno nacionalista de mantenerse dentro del cuadro de actividades de la Sociedad de Naciones para solucionar el conflicto con el Japón, y por otro la presión continua que ejercen aquellos elementos para que sea declarada la guerra al Japón, hace que el Gobierno de Nankín se haga cada día más impopular y que muchos fanáticos le acusen de excesiva complacencia y debilidad para con los japoneses.

Los estudiantes se concentran en Nankin, llegados de todos los grandes núcleos de China, y hacen objeto de insultos y ataques a los funcionarios del ferrocarril cuando éstos se niegan a transportarlos gratuitamente a Nankin.

La campaña actual demuestra obedecer a un plan bien estudiado y como si tuviera por objeto desacreditar al Gobierno nacional y ocasionar la dimisión de Chang Kai Shek.

Esta mañana se han declarado en huelga 30.000 estudiantes en Shanghai, los cuales han desfilado en manifestación por las calles, exigiendo el envío de un cuerpo de ejército a Manchuria.

En Nankin en todos los puntos estratégicos donde se hallan enclavadas las residencias ministeriales y el Kuo Min Tang, como también el Consulado japonés, se hallan custodiados por fuerzas del ejército, en previsión de desórdenes.

RESERVA EN LO QUE CONCIERNE AL BANDIDAJE

LONDRES. — Comunican de Tokio lo siguiente:

"Se declara oficialmente que el Gobierno japonés está dispuesto a aceptar la resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones, sugiriendo la idea de que el Japón haga una reserva a esa resolución en lo que concierne al derecho de reprimir el bandidaje chino en Manchuria.

El Gobierno de Tokio pone como condición para aceptar que no se autorice ninguna otra enmienda que pueda anular esta que se ha hecho.

El Gobierno japonés ha decidido igualmente aceptar la fórmula suscrita por el señor Hito en lo que se refiere al campo de acción de la Comisión que ha de efectuar una encuesta en Manchuria.

El Gobierno japonés dirigirá esta noche una nota a su representante en la Sociedad de Naciones informándole de las decisiones adoptadas.

LA SITUACION SE AGRAVA

NANKIN. — La situación se ha agravado grandemente por el ardor bélico de los estudiantes nacionalistas que reclaman constantemente la guerra contra el Japón.

Durante las últimas 48 horas los estudiantes no han cesado en sus manifestaciones nacionalistas, profiriendo gritos contra el imperialismo japonés.

Ante lo delicado de la situación el mariscal Chang Kai Shek convocó urgentemente al Gobierno y se acordó proclamar el estado de guerra, como así se ha hecho, creyéndose que con esta medida se logrará mantener el orden.

Partido España-Inglaterra y Ultima Hora, en las páginas 11 y 12

LOS TEATROS Y CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

La Compañía Mellá-Cibrián ha abierto en Parisiana un abono a tres funciones benéficas, patrocinadas por la Hermandad del Refugio, para sus obras maternas.

Estas funciones se celebrarán los días 15, 22 y 29 del corriente mes, a las seis y media de la tarde, representándose tres de las más aplaudidas comedias que llevan en su repertorio Mellá-Cibrián, con magníficos decorados y "atrezzo".

Las tarjetas de abono para estas tres funciones, al precio de tres pesetas, se despacharán, desde el sábado próximo, en la contaduría del teatro y en la Hermandad del Refugio.

Es de esperar, dado el caritativo fin de estas funciones, así como su interés artístico, que la sociedad zaragozana responderá al llamamiento de los organizadores, y que esos tres días el teatro Parisiana presentará brillantísimo aspecto.

GRETA BRAVO, EN ZARAGOZA

Se encuentra en nuestra ciudad la eximia recitadora y pianista Greta Bravo, intérprete de los modernos poetas hispanos y de músicos tan excelso como Chopin, Liszt, Granados y Albéniz.

Greta, en gira reciente, ha paseado triunfalmente su arte por los teatros de América, actuando esta temporada con el mismo suceso en Barcelona, en Bilbao y en otras capitales españolas.

El motivo de su viaje a Zaragoza es dar algunos recitales, y también, posiblemente, conferencias de carácter cultural y artístico, pues también en esta modalidad, como en otras va-

La vida esta en la sangre

Una nueva terapeutica en las enfermedades de la sangre y del artrismo. -

Maravillosas curaciones en millares de casos de eczema, acné, de herpes, de psoriasis, de eritema, de reumatismos, de dolores, de arterioesclerosis, de dolores de piernas, de varices y de trastornos en la edad critica, de la mujer. - Numerosas pruebas de curaciones y de agradecimientos.

La sangre es un líquido precioso el cual lanzado por el corazón vá a regar las mas pequeñas células de nuestro organismo y darle así salud y vida. Pero si la sangre lleva los elementos de la nutrición y el sustento de nuestras células y de nuestros órganos, en cambio se recarga de todas las impurezas y de todas las mermas de las cuales a su vez tiene que separarse. Lo hace, depositando y fijando esos productos perjudiciales en uno o varios órganos, provocando en ellos lesiones importantes y a veces de suma gravedad. La piel y el cuero cabelludo, mas sensibles, son los primeros atacados por esta descarga: el eczema, el acné, el sarpullido, los forúnculos, herpes que reaparecen, la psoriasis, el eritema, la pelada, la sícosis se desenvuelven allí con mas o menos crueldad. Casi siempre estas enfermedades de la piel, están precedidas o acompañadas de comezones, muy penosas por su repetición o irritación. Así se explica mejor el fracaso de los tratamientos externos y los fáciles resultados obtenidos, al contrario por un tratamiento racional y enérgico que hace desaparecer la causa: La infección o intoxicación de la sangre.

El aparato circulatorio y el sistema nervioso no tardan en ser invalidos y obstruidos; de ahí las varices, las flebitis y sus peligrosas complicaciones (embolia, úlceras interminables); de ahí la arterioesclerosis y sus consecuencias (dolores de cabeza, pérdidas de las ideas, turbaciones del lenguaje, insomnios conjugas y vejez prematura). El ácido úrico encontrándose casi siempre en exceso, en una sangre turbia se acumula mas especialmente en las coyunturas, en los músculos, en los nervios, produciendo el reumatismo, las neuralgias, la ciática. En casos graves, visceras importantes son muy lastimadas y entonces el enfermo sufre enfisma, asma,

nefritis, litiasis renal o biliar con crisis repetidas y muy dolorosas.

Comovido por estas consideraciones y despues de largos y minuciosos estudios de laboratorio, el muy renombrado especialista Sr L. Richelet ha conseguido establecer la fórmula realiza la prácticamente con un método y un Depurativo que obra en los órganos encargados de purificar la sangre y proporcionarles los elementos propios a su perfecta e íntegra reconstitución.

Penetrando en todo el organismo por el movimiento de la circulación, el Depurativo Richelet cura la piel y en pocos días borra sin dejar la menor huella, las llagas mas viejas y mas rebeldes, cierra y cicatriza las úlceras mas profundas, deshinchas las venas y suprime los trayectos varicosos. Poderoso disolvente del ácido úrico, despeja las articulaciones, calma y hace desaparecer, casi instantaneamente, los dolores, el dolor de espalda, la ciática y el reumatismo favoreciendo las funciones renales y hepáticas. La acción del Depurativo Richelet es todavía mas rápida cuando se trata de combatir en la mujer los fenómenos congestivos y los accidentes que no dejan de producirse en el momento de la pubertad o de la menopausia. Fibromas y tumores han sido atajados en su evolución y en su desarrollo.

Estos incomparables resultados, confirmados como ya veremos con algunas cartas de agradecimiento tomadas al acaso, dan razon del bienestar indecible que cada adepto del Depurativo Richelet siente ya desde el primer frasco. Todo cuanto precede explica mejor ahora la influencia de este feliz descubrimiento sobre nuestra generación actual la cual ve desaparecer cada vez mas las enfermedades de la sangre, los trastornos de la circulación y los defectos artríticos para disfrutar de una longevidad media, que asombra ya a nuestros estadistas oficiales

Curaciones Maravillosas

Desfigurado por un eczema.

Con sumo gusto autorizo a Vd. publique que me ha salvado y me ha devuelto la afición a la vida. Hacia varios meses me encontraba desfigurado por un terrible eczema. En vano habia probado todo. Estaba desesperada, adelgazaba y mi estado general era malo por completo. Una cura completa de su Depurativo Richelet me ha quitado ese terrible mal sin dejar el menor vestigio. Este resultado tan rápido obtenido a tan poca costa, sin régimen, sin cambiar en nada mis costumbres y sin dejar mis ocupaciones ha extrañado a mis vecinos. Su muy agrdecida. Sra. OSEZ 232, Gde Rue, St-Maurice (Seine) Franc.

Herpes y comezones desaparecen.

Dos frascos del Depurativo Richelet han sido suficientes para quitar a mi mujer los granos y las comezones que tanto le inquietaban. Todos sus malestares tambien han desaparecido su salud es excelente. Mil gracias. Sus muy agradecidos. M. S. ROGER au Hateau du Riot Chevagnes (Allier), Francia.

Las varices me han desaparecido.

Le comunico mi completa curación. Ya desde la primera semana pude mover mis piernas de las cuales no habia podido servirme desde varias semanas. 20 dias mas tarde andaba sin dificultad. Teniendo una flebitis grave, desesperada, pero su Depurativo Richelet me curó. M. QUELARD 10, rue de Travel Saint-Nazaire (Loire-Inf.), Francia.

Reumatico desde hace 8 años.

Hacia 8 años que tenia reumatismos y una ciática muy dolorosa. Habia ensayado inutilmente multitud de medicinas, me decidi probar su Depurativo Richelet. Y tuve suerte, ya que, en el segundo frasco fui aliviado de mis padecimientos y pude por fin dormir y descansar. Despues de una cura completa, mi mal, no ha reaparecido y puedo asegurar a Vd. un exito total que sigue persistiendo. M. E. CANUS 8, rue Antoine-Blanc, & Marseille, Francia.

M. E. CANUS 8, rue Antoine-Blanc, & Marseille, Francia.

Casi paralizado y salvado.

Hacia unos meses que sentia gran malestar grandes dolores de cabeza, debilidad y una necesidad imperiosa de dormir. Me sentia a veces tan debil que caia sin conocimiento, mi corazón latia con precipitación y estaba cubierto de sudor. Un día, mis piernas y mis pies se hincharon y tuve que guardar cama. Habiendo leído que su Depurativo Richelet curaba esos accidentes hice un ensayo; al tercer frasco mis piernas se deshinchaban. Desde entonces todos mis trastornos han desaparecido y estoy bien de salud lo mismo que antes. M. A. SOUBÉ & Poudenas (Lot-et-Garonne) Francia.

M. A. SOUBÉ & Poudenas (Lot-et-Garonne) Francia.

Una mujer desesperada.

Tenia dolores en el estomago y en el vientre el corazón latia con precipitación; ya no dormia. Tenia 2/17 de tensión arterial y mi estado era desesperado. He seguido su tratamiento Richelet. Al cabo de unos dias todo ha desaparecido. Mme G. BELLET 44, Faubourg du Temple, Paris, Francia

Mme G. BELLET 44, Faubourg du Temple, Paris, Francia

Su malestar era periodico.

Estoy muy satisfecho de asegurar a Vd. desde mi cura del Depurativo Richelet, todos mis malestares y todos mis dolores, han desaparecido. Mi estado general es excelente, la circulación restablecida ha vuelto mi actividad, me siento mas joven y tengo la gran alegría de vivir de nuevo. Mme J. GOUDIN Route de Lagny, Noisiel (S.-&-M) Franc.

Mme J. GOUDIN Route de Lagny, Noisiel (S.-&-M) Franc.

Dos casos graves de artrismo.

Hacia 16 años tenia la pierna roida una úlcera que supuraba 3 meses al Estaba desesperada cuando, felizmente aconsejada por mi doctor, hice una de Depurativo Richelet. Desde enta mi llaga está cicatrizada, mi pierna está tan pesada y he vuelto a todas mis ocupaciones. Mi marido sufre reumatismos y pequeños picos en las coyunturas, se ha curado rápidamente despues de una cura Depurativo Richelet. M. et Mme SULLIVAN Villeneuve-le-Roi (Seine-&-Oise), Fr

M. et Mme SULLIVAN Villeneuve-le-Roi (Seine-&-Oise), Fr

Estas cartas de agradecimiento que nos han llegado espontaneamente, no son publicadas con insistencia de sus firmantes. Reciban aqui nuestro mas sincero agradecimiento. Seremos siempre dichosos de completar nuestra documentación, con otros testimonios que publicaremos en el transcurso del año pidiendonoslo expresamente los enfermos.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas al uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva. De venta en todas las Farmacias y Droguerías Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San Sebastián, 22, San Bartolomé.

rias, se descubre el temperamento de esta mujer extraordinaria.

Frecuentemente figura su firma en diarios barceloneses al pie de trabajos periodísticos. Y en otra manifestación de su actividad, la del deporte, se hace también admirar: nos referimos a su magistral manejo del avión.

Todavía no está fijada la fecha de su primer recital poético-musical, que ha de constituir en Zaragoza un verdadero acontecimiento.

Sea bien venida la distinguida señora que oculta su nombre bajo el seudónimo de Greta Bravo, y que la estancia entre nosotros le sea grata.

PROXIMO ESTRENO EN PARISIANA

Ya se ha fijado definitivamente la fecha del estreno de la comedia de Pedro Galán, titulada "Manicomio". Será el día 21 del presente mes.

Los decorados para esa obra, de Salvador Martínez y Burmann, son

dignos de las firmas por su propiedad y buen gusto.

GACETILLAS

Iris Park. — En vista del éxito alcanzado el pasado jueves con la función infantil de cine, y para mayor comodidad de los niños y familias, se han organizado para hoy dos sesiones, comenzando la primera a las tres, y la segunda a las cinco, proyectándose un sugestivo programa con la intrigante película de cow-boys titulada "Tom y su cuadrilla", y una chispeante comedia por los chicos de La Pandilla.

Al final de cada sesión se obsequiará a los niños, mediante sorteo, con valiosos regalos de chocolate de la Casa Nestlé y bonitos álbums de principiante para coleccionar los cromos de la misma marca, y despues, en el local destinado al efecto, se celebrará la segunda feria del cromo Nestlé, que tanto entusiasmo ha despertado entre los niños.

Es también muy atrayente el baile extraordinario que se celebrará esta misma tarde en el Palacio de Cristal, cuya fiesta, que promete estar muy antrada, ha sido organizada por los simpáticos Papinianos, en homenaje de despedida dedicado a la orquesta Felik's, que tan gratos recuerdos deja en Zaragoza por su brillante actuación, y ambas agrupaciones musicales se esmerarán en las mejores interpretaciones de su moderno repertorio; así que, seguramente, ha de resultar una selecta fiesta, pues han prometido asistir muchas distinguidas señoritas de nuestra buena sociedad.

"EL PREDILECTO DE LOS DIOS"

Cinema Alhambra. — La industria cinematográfica alemana se ha dado cuenta que en el temperamento de Emil Jannings hay un tesoro que merece ser explotado, no sólo en su vena trágica, sino también en la vena cómica. Como actor cómico es Jannings tan grande como en la tragedia. En "El predilecto de los dioses", que hoy se estrena en el Cinema Alhambra, todas las facetas del gran actor quedan puestas de manifiesto. Se trata, indudablemente, del intérprete cinematográfico más dotado de facultades. Se ve, además, en esta película secundado por un conjunto de excelentes artistas.

CARTELETA

Teatro Principal. — Compañía de comedia de Marti-Pierrá.

Tarde, a las seis: "Mi hermana Geaoveva". Noche, a las diez y media: "¡Todo para tí!"

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Calles de la ciudad". Sesiones tarde y noche.

Café-Restaurant - Salduba. — Tarde, a las siete y media. Noche, salidas de teatros. Trío Argentino (Duarte-Aguilar-Abbián).

(Los poetas de la canción criolla).

Iris Park. — Fiesta infantil. Dos sesiones de cine: a las tres y cinco de la tarde, con regalos Nestlé. "Tom y su cuadrilla". La Pandilla. Entrada de niño, 0'25 pesetas.

Desde las siete, sesión continua, "Las hazañas del Emden". Entrada al Parque 0'50 pesetas, sin derecho al baile.

Palacio de Cristal. — A las seis de la tarde, gran baile, homenaje que Papinianos dedica a la orquesta Felik's.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica.

Tarde, a las cuatro, delicioso espectáculo para niños: "Pipo, Pipa y el Dragón".

Desde las seis y media en adelante "¡Pobre Tenorio!", por Buster Keaton.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El predilecto de los dioses", por Emil Jannings, Renate Müller, Hans Moser y Olga Tschowa.

Cinema Aragón. — Gran Compañía de comedias de Mellá-Cibrián.

A las seis y media y diez y media, "¡Cásate con mi mujer!"

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, incomparable estreno de la sentimental comedia dramática basada en un episodio de la guerra austro-italiana de 1830 "La señora del armíño", por Corinne Griffith y Einar Hansen.

Aristocrático Salón Doré. — "Montecarlo".

Cine Victoria. — Salón de moda. "La llama sagrada".

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA ESPAÑOLA. — "NIÑO DE LA PALMA"

Aún llega su nombre a algunas plazas por aquella fama que supuimos iba a alcanzar. Vive, pues, de su historia. Una historia rapidísima que duró menos que el calderón de un corista. Se le admitió casi de rondón en la primera fila y no pudo sostenerse, que es lo difícil.

Hay que decir también que por ese mismo recuerdo de fama de que hoy vive, en determinados momentos los públicos le protestan faenas de una manera demasiado hostil, en desproporción con el demérito de la misma. Así ocurrió en Pamplona. En un toro difícil hizo lo que hubiera hecho cualquier torero: unos trapazos sin confianza y un bajonazo. Para silbar sin demasiada fuerza, ¿no? ¡Pues se armó un escandalazo "épico", con intervención del gobernador en pleno ruedo!

En el momento actual no queda ya del "Niño de la Palma" bueno más que el detalle de saber vestir bien el traje de luces, y la inteligencia para llevar cuidadosamente la lidia de sus toros. En todo lo demás ya es el "Niño de la Palma" malo, sin fama, con miedo, y sin decisión para completar una faena. Un pase bueno, un quite artístico, una verónica aislada o un par de banderillas. Detalles, detalles... y un conjunto de muy poquita cosa.

Toreó veintitrés corridas, que fueron las siguientes:

- Abril.—5, Madrid; 2, Málaga.
- Mayo.—3, Madrid; 16, Talavera de la Reina; 17, Granada; 24, Marsella; 30, Cáceres; 31, Burdeos.
- Junio.—4, Granada; 7, Ceuta; 14, Madrid; 24, León; 30, Madrid.
- Julio.—9 y 12, Pamplona; 14, Marsella; 25, Tudela.
- Agosto.—2, Estella; 12, Lugo; 25, Almagro.
- Septiembre.—6, Avila.
- Octubre.—15, Avila; 18, Motril.

Leímos que en septiembre iba a torear una corrida en Lisboa, en unión de Andrés Mérida. No sabemos si se celebró.

Este invierno torea en Colombia. A ver si le inyectan por allá energía y valor para la temporada española venidera.

Mucho nos tememos que no. El "Niño de la Palma", que se llama Cayetano y es de Ronda, pasó ya a la Historia.

Esa historia más corta que una cerilla de cocina.

"TOROS Y TOREROS EN 1931"

Está próxima la aparición de este magnífico y acreditado anuario, que en 1904 comenzó a publicar "Duzuras" y hoy continúa "Uno al sesgo" en ediciones de "La Fiesta Brava", de Barcelona.

El de este año será completísimo y será la verdadera obra de consulta para los amigos de la estadística taurina.

Ya nos ocuparemos de él con todo detenimiento a su aparición.

EL COMITE PARITARIO TAURINO

De "El Eco Taurino", de Madrid, copiamos la siguiente información: "Las reuniones del Comité Paritario taurino siguen con toda actividad."

Actualmente se reúne la ponencia encargada de redactar el nuevo contrato para la actuación de matadores de toros y novillos.

También han presentado nuevas bases de trabajo las dependencias, porteros, acomodadores, etc., de plazas de toros.

Asimismo se va a proceder a la formación del Censo taurino.

Este Censo estará integrado por matadores, banderilleros, picadores y empresarios.

No podrán torear los que no estén inscritos en el Censo y, asimismo, tampoco podrán las autoridades autorizar la celebración de corridas que no estén organizadas por empresarios que figuren como tales en el referido Censo.

Las inscripciones las harán las Asociaciones respectivas, y creemos hacer un servicio a unos y otros recalándoles la capital importancia que para todos tiene la formación del Censo taurino.

Como nuestros lectores ven, las noticias que a modo de anticipo y sin entrar en más detalles publicamos entrañan un interés grande para todos.

El Comité Paritario taurino se reúne casi a diario, y en esta impropia labor emplea sendas horas de estudio. Los asuntos que se presentan son muchos y complejos y los acuer-

dos del Comité tienen un vigor inapelable, cosa que no deben olvidar los que hasta la fecha han vivido al margen de su independencia, sin hacer caso de entidad alguna, pero aprovechándose bien de las ventajas y beneficios que la Asociación de empresarios iba consiguiendo merced a sus gestiones y actividades, cerca de los Poderes públicos".

DON INDALECIO

EN "GABARDERA"

Hallaron el cadáver de un hombre

TERUEL.—Dicen del pueblo de Muiñesa que en el lugar denominado "Gabardera", a cuatro kilómetros de aquél, fué hallado el cadáver de Guillermo Sancho Tallada, de 63 años.

El cuerpo presentaba numerosas erosiones en el rostro, en la región glútea y en una pierna. Interviene el Juzgado.

La fiesta de sociedad del Zaragoza Tennis Club



Se celebró en el Gran Hotel la anunciada fiesta de sociedad organizada por el Zaragoza Tennis Club, en la cual se efectuó el reparto de copas a los vencedores en el campeonato regional de tennis. He aquí algunos aspectos de la fiesta.

(Foto. A. de La Barrera)

LA VIDA JUDICIAL

APELADO EN COCHE

Para ayer estaba señalada la vista de un recurso de apelación de juicio de mayor cuantía, del Juzgado de Valderrobres, sobre indemnización de daños y perjuicios, estimados en 30.000 pesetas.

El abogado de la parte apelante dejó desierto el campo y el abogado señor Mata, sin enemigo, pidió la confirmación de la sentencia dictada.

Se trataba de la acción entablada por los hijos de una mujer que en el año 1928 fué atropellada y muerta en la carretera de Alcañiz a Valderrobres.

Ya siguió causa criminal la Audiencia de Teruel, en la que fué absuelto el chófer, y los hijos de la víctima, aprovechando la reserva de acciones civiles, interpusieron el pleito.

Decía el señor Mata, y puede ser que con razón, que si los hijos de esa pobre mujer sexagenaria y sorda hubieran desplegado una pequeña parte de las actividades puestas para reclamar esa indemnización de perjuicios después de la muerte desgraciada de su madre, para prevenirla de peligros, dejándola caminar sola por esa carretera en dirección a un pueblo, no hubiesen tenido que lamentar la pérdida.

Y como todas las prevenciones estuvieron de parte de su cliente, que no pudo evitar el atropello, según lo había ya reconocido el Juzgado en su sentencia, procedía confirmarse ésta, poniendo de manifiesto además que debía prosperar la excepción de falta de personalidad en los demandantes, por no haber acreditado su calidad de herederos.

POR TENENCIA DE EXPLOSIVOS

Para ayer estaba señalada la vista de la causa seguida por ocupación de unas bombas a la llegada de un tren a esta ciudad, hecho que comentó a su tiempo la Prensa.

El abogado del único procesado se excusó de asistir por enfermo y el juicio se suspendió.

Se celebró solamente un juicio por tenencia de arma de fuego, de conformidad con la calificación fiscal.

ENE

TAXIS

para viajes y población 4050 llame al teléfono Servicio permanente día y noche

LA VIDA MUNICIPAL

EL COLEGIO DE ARQUITECTOS FELICITA AL SEÑOR SALILLAS

Una comisión del Colegio de Arquitectos, integrada por los señores Navarro, Ríos, Borobia y Carqué, visitó ayer al señor Salillas, felicitándole por su exaltación a la primera alcaldía.

Don Mariano Salillas, contratista de obras hasta fecha reciente, significó a sus visitantes el agradecimiento y la estimación que le merece el Colegio de Arquitectos, recientemente constituido.

CARTA DE GRACIAS

Don Ramón Borobia, director de la banda del Hospicio, dirigió ayer una afectuosa carta al alcalde ejerciente significando su gratitud por la adhesión del Ayuntamiento al homenaje que el pasado domingo le fué tributado.

COMO HOMENAJE A GIL BERGES

La Comisión de Gobernación lleva un dictamen a la aprobación del Ayuntamiento, proponiendo que se dé el nombre de Gil Berges a la plaza de San Felipe y se coloque una lápida en la fachada de la casa donde vivió aquél.

UN ESCRITO DE LA FEDERACION DE TRANSPORTES

La Federación Inter-regional de transportes ha presentado un escrito en el Ayuntamiento solicitando la modificación del tránsito en algunas calles; que se supriman varias paradas fijas de vehículos, y que se cree la Comisaría de Tránsito, en la que tengan representación las Sociedades de chófers, tranvías, carreros, coches y carga y descarga.

SUBASTA DE APROVECHAMIENTO DE PASTOS

El día 19 del actual, a las doce, se celebrará en el salón de sesiones de la Casa Consistorial cuarta subasta para el aprovechamiento de pastos del monte Litigio por el precio de dos mil pesetas y por el presente año forestal. Pueden pastar en dicho monte 1.800 cabezas de ganado lanar y 100 de cabrío.

LA ALINEACION DE LA CALLE DE SAN JORGE

La Junta provincial de Sanidad ha devuelto aprobado el proyecto de alineación de la calle de San Jorge, trozo comprendido entre la plaza de San Pedro Nolasco y la calle del Coso.

COMISION DE FOMENTO

Ha celebrado su acostumbrada reunión la Comisión municipal de Fomento, despachando numerosos asuntos. Entre los dictámenes que serán sometidos a la aprobación del Concejo en la próxima sesión que celebre figuran:

Que sean recibidas definitivamente las obras de adoquinado practicadas en la calle de Torrellas, en una superficie de 128'07 metros cuadrados de adoquinado y 126'27 de bordillo, pertenecientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas.

Liquidación de las obras de pavimentación de la calle del Conde de Aranda, pertenecientes a la contrata de pavimentación urbana, cuya relación valorada asciende a pesetas 249.259'11.

Certificación de obra ejecutada por la contrata de la sección segunda del cubrimiento del Huerva, aguas abajo, a partir de la Avenida de la República, que asciende a la cantidad de 91.826'71 pesetas.

14 licencias para construcciones. Recepción definitiva de las obras de adoquinado practicadas en la ampliación de enlace de las Rondas con la plaza de las Tenerías, en una superficie de 426'95 metros cuadrados de adoquinado, correspondientes a la contrata de pavimentación urbana.

Certificación de obra ejecutada por la contrata de las correspondientes a la pintura del Mercado de la plaza de Lanuza, cuyo importe líquido asciende a 3.787'35 pesetas.

Liquidación de las obras de construcción de dos manzanas de nichos a perpetuidad en el Cementerio de Torrero, que importan 29.362'46 pesetas y una certificación de obra ejecutada por la misma contrata por valor de 600'64 pesetas.

Siete permisos para realizar diversas obras.

Que en el próximo presupuesto se consigne la cantidad de 20.000 pesetas para adquirir un camión basculante destinado al transporte de tie-

rras en los casos de reparación de simas.

Que informe la Dirección de Ingeniería respecto al suministro de alumbrado en la casa cuartel del barrio de San Juan de Mozarrifar.

CONCURSO PARA CONTRATACION DE OBRAS

Mañana, viernes, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de pliegos en el Negociado de Fomento, para tomar parte en el concurso abreviado, con el fin de contratar las obras de explanación complementaria de la Avenida del Siglo XX, por el tipo de 27.540 pesetas.

EN ARAGON

La colecta efectuada anteayer para el sostenimiento del culto y clero

Como ya dijimos, la colecta que se efectuó anteayer en los templos de Zaragoza para atender al sostenimiento del culto y clero dió excelente resultado.

Preguntamos ayer en el palacio arzobispal a cuánto ascendía en total la recaudación hecha y se nos dijo que no era posible conocer aún la cifra, pues faltaba por hacer el recuento de lo obtenido en algunas parroquias. Sin embargo, se nos confirmó que la cantidad recaudada era importante.

De Huesca nos dicen que la colecta efectuada en las iglesias durante el día 8 ha sido espléndida.

Desde luego, muy superior a los cálculos que se hacían.

Nuestro corresponsal en Teruel nos dice que el resultado de la colecta rebasa la suma de cinco mil pesetas.

Lo que nos dice el público

SOBRE LAS OPOSICIONES A INGRESO EN LA NORMAL

"Los que suscriben, todos ellos maestros o bachilleres, protestan contra la falta de benevolencia que inspiró a los señores del Tribunal encargado de juzgar los ejercicios de los opositores del día 23 último, harto perjudicados muchos de ellos, que abandonaron clases de la carrera que cursan para asistir a examinarse, y que vieron premiados sus sacrificios con una molesta decepción.

El ministro de Instrucción, en reciente decreto, autoriza a las Normales para conceder todas las plazas fijadas en cada Normal, indistintamente entre alumnos y alumnas, siempre que el número de opositores no rebase el de plazas convocadas.

Interpretando de manera natural el texto de dicha disposición, parece que obliga, o al menos aconseja, a los Tribunales la conveniencia de proveer enteramente el número de plazas señaladas. Nosotros sólo pedíamos del espíritu benevolente de todos los que nos juzgaran una reivindicación de lo hecho en la Normal de Zaragoza que, caso de conseguirlo, los que demandan humillados quedarían eternamente agradecidos. Somos todos, además, titulares de un buen expediente, que nos disculpa de un mal momento de examen y que si nos presentamos a dichos exámenes sin mediar repaso alguno fué porque creíamos bastaría la ciencia que poseíamos para unos ejercicios convocados de prisa y como con sigilo.

Por orden de todos, M. Domper y J. Salvo.

Falcó Plou Médico
ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo
(Esquina plaza de Sas)

TAXIS 0'40
TELEFONO 22-50
Servicio permanente

A. MACHETTI
BOCA-DIENTES
D. ALFONSO I, 23, entresuelo

LA VIDA ESCOLAR

ATENEO ESCOLAR VETERINARIO (F. U. E.)

El sábado, día 5, tuvo lugar en este Ateneo una conferencia a cargo del culto catedrático de esta Escuela don Moisés Calvo, quien disertó sobre el tema "Derechos y Deberes".

Dedujo de la teoría creacionista del Pentáteuco las ideas de deseo, derecho y deber.

Aplica estos conceptos a la Veterinaria, haciendo resaltar la obligación ineludible que contraen los veterinarios de cumplir como buenos profesionales, ahora más que nunca, al otorgarles un derecho cual es el desempeño de los cargos que lleva consigo la creación de la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias.

Extendióse en consideraciones históricas que demuestran que ya desde tiempos muy remotos los veterinarios luchaban con denuedo por la liberación de la clase, refiriendo casos interesantes de albéitaros que, además de luchar contra enemigos suyos, procuraban elevar el espíritu moral de los propios compañeros.

Analizó después la gran obra de Gordón Ordax y después de glosarla hizo un llamamiento a los estudiantes para que la secundaran fielmente, ya que Gordón, para nosotros, es el paladín de la profesión.

CONSTITUCION DE LA NUEVA DIRECTIVA

En reunión ordinaria quedó nombrada la nueva directiva del Ateneo Escolar Veterinario del siguiente modo:

Presidente, don Justo Giménez Lorente; vicepresidente, don Patricio Blanc Huerta; secretario, don Antonio Larrea Ilundain; tesorero don Arturo Beltrán Fustero; bibliotecario, don Saturnino Burzaco; vocales, don Ramón Anadón y señores Laborda, Gallo y Vinuesa.

NOTICIAS DE TERUEL

DE HACIENDA

Por derecho de consorte ha sido trasladado a la Delegación de Castellón el oficial tercero don Angel Barberán Arels.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

En el término de Valjunquera, carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona, el auto de la matrícula de Barcelona número 15.432, conducido por su propietario, a causa de agarramiento de las ruedas delanteras, volcó en la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona, resultando herido grave el súbdito italiano Vicente Chicarelle.

Los restantes resultaron ilesos del accidente.

HUELGA DE MINEROS

En el pueblo de Escucha los obreros de una mina de carbón se declararon en huelga, por haber sido despedidos veinte compañeros, según el patrono, por la dificultad del transporte.

NIEVA

Durante la madrugada ha nevado copiosamente. Las montañas de Camarena aparecen blancas completamente.

SOCIEDAD

Celebran sus días las bellas señoritas Conchita Latorre y Conchita Celada.

—Mejora de su enfermedad Marujita Vilatela.

—Marchó a Madrid la esposa del diputado a Cortes don Vicente Iranzo.

—A Zaragoza, Maruja y Carmencita Iranzo.

MESAS PETITORIAS

En todas las iglesias hubo hoy mesas petitorias a cuyo frente estaban distinguidas señoritas.

Teruel católico ha respondido. — CANO.

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES
Mártires, 2 primero (Arco Cinegro)

A. CANO ODONTOLOGO
Consultas de 10 a 1 y 3 a 7
ALFONSO I, núm. 10, 1.º izquierda

ANTE EL DIA DE LAS MODISTAS

Hoy, de cuatro a ocho, deben ser recogidas en "La Voz de Aragón" las entradas que fueron encargadas por los diversos talleres de modistas, para la fiesta del sábado en el Iris Park



Un grupo de bellas modistas zaragozanas en su visita a LA VOZ DE ARAGON.

(Foto. A. de La Barrera)

LA FIESTA QUE SE CELEBRARA EN EL IRIS PARK

El sábado por la tarde, ¡no hay que olvidarlo!, se celebrará la fiesta que en honor de las modistas ha organizado LA VOZ DE ARAGON, fiesta que tendrá lugar en el Iris Park.

En el Palacio de Cristal habrá baile, desde las cuatro de la tarde a las nueve y media de la noche, amenizado por la banda del regimiento Infantería número 22 y por la Orquesta Iris, que alternarán.

En el cine se darán tres sesiones, una de 3 a 5, otra de 5 a 7 y otra de 7 a 9, proyectándose en todas ellas la extraordinaria superproducción española "Estudiantes y modistillas".

De sesión a sesión será desalojada la sala de cine, a fin de que el número de espectadores sea lo más crecido posible.

LOS CABALLEROS QUE DESEEN ASISTIR A ESTA FIESTA

Como ya tenemos dicho, los caballeros que deseen asistir a esta fiesta habrán de proveerse de entrada en la taquilla del Parque, entrada que da derecho al acceso al cine y a las pistas de baile, por el precio de 1'50.

UN OBSEQUIO PARA LAS MODISTAS QUE CONCURRAN AL IRIS PARK

La Casa Llovet-Guri, S. A., obsequiará con artículos de costura marca Faro a todas las modistas que esa tarde asistan a la fiesta del Iris Park.

Es un delicado rasgo que de todas veras agradecemos.

EL CONCURSO DE GORROS

Como repetidamente hemos dicho, habrá premios para los gorros de papel más bonitos que luzcan las modistas en la fiesta del Iris Park.

Un Jurado fallará el concurso en el mismo Parque y hará la entrega de los premios.

A los premios que ya publicamos hay que agregar los siguientes:

12 pares de medias seda marca Faro.

12 pares de medias seda marca Aida.

Una colcha de damasco de seda, de la Casa de tejidos de don Clemente Morón.

Un vale para una ondulación permanente de la peluquería de señoras "La Florida".

HOY HAY QUE RECOGER LAS ENTRADAS QUE FUERON ENCARGADAS

Hoy es el día de pasar a recoger las entradas que se encargaron a su debido tiempo.

En la Casa de LA VOZ DE ARAGON, de cuatro de la tarde a ocho de la noche, se entregarán las entradas encargadas. Las que no sean recogidas en estas horas no se reservarán. Tampoco se envían a do-

micilio. Es decir, que hay que recogerlas esta tarde en LA VOZ DE ARAGON, de cuatro a ocho. ¿Está claro?

EL FESTIVAL DEPORTIVO

El campo del Velódromo de Torre-ro, cedido galantemente por el presidente del Iberia S. C., don José María Gayarre, será escenario, en la mañana del domingo, del interesante festival deportivo que el novel Club estudiantil "Gure-Txoko" ha organizado en honor de nuestras guapas modistillas, para el domingo.

Primeramente el "Gure-Txoko" se enfrentará a una selección universitaria.

Y después tendrán lugar diversas pruebas atléticas a cargo de la sección de atletismo del Club de referencia.

El equipo que éste presentará lo componen: Marcellán; Baselga, Arriño; Bonet, Alvaro, Latre I; Ezque-

rra, Peralta, Ibarra, Palacios y Latre II.

Comenzará el festejo a las once de la mañana.

EL BAILE QUE ORGANIZA EL CLUB TAURINO ZARAGOZANO

Los preparativos para el baile que organiza el Club Taurino Zaragozano, en honor de las modistas, están ya tocando a su fin.

Para dicho baile pueden recogerse las invitaciones mañana, de siete a nueve de la tarde, en la secretaría del Club Taurino.

Además, para mayor facilidad de las homenajeadas, las invitaciones del Iris Park podrán utilizarse para la entrada al baile.

La fiesta estará amenizada por una orquestina; las bellas asistentes serán obsequiadas con la amabilidad que caracteriza a la Junta directiva del Club Taurino, y habrá otros asistentes más que harán pasar a las modistillas tarde memorable.

POLIORAMA DEPORTIVO

¿Podrán los clubs de fútbol sostener por mucho tiempo su situación actual?



Esto, que así, de pronto, parece una cosa rara, no es tal. Se trata de los ejercicios gimnásticos realizados hace pocos días por bellas muchachas de un Club inglés.

(Colaboración "Noti-Sport")

No hace muchos días un fino crítico, Cruz y Martín, escribía un documentado artículo acerca del momento difícil que actualmente atraviesan los Clubs.

No hay que dudar que los Clubs tienen que solucionar un problema de orden primordial. La carencia de recursos: Siguen las Sociedades futbolísticas procurando interesar a una

masa de aficionados y se encuentran ante un dilema abrumador: o seguir "trampeando", o morir por consunción. ¿Qué hacer?

Los Clubs acuden a toda clase de procedimientos—a veces a unos procedimientos que avergonzarían al comerciante más despreocupado—para procurarse unos recursos que apenas llegan para cubrir perentorias necesidades. De este modo viven en España

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO PROGRESISTA

Se nos envía para su publicación esta nota:

"Se convoca a todos los afiliados y simpatizantes para la organización de este partido a la reunión que se ha de celebrar el día diez del actual, a las siete y media de la tarde, en el Salón de Quintas de la Diputación.— La Comisión Gestora".

PEQUEÑOS SUCESOS

HURTO DE HERRAMIENTAS

En las obras que se realizan en la calle de Colón penetraron durante la noche unos "cacos".

Violentaron ocho arquillas de albañiles y se llevaron las herramientas que contenían y unos "monos".

En las Oficinas de Vigilancia se denunció el robo.

CAIDA CASUAL

En la Casa de Socorro fué curado Pedro Martín Ríos, de 22 años, con domicilio en San Pablo, 158.

Padecía la fractura completa de la clavícula izquierda, a consecuencia de una caída casual.

ARROLLADA POR UNA TARTANA

En la calle de la Princesa un autotocamió chocó con la tartana de Pilar Lara Sanz, lechera.

Volcó la tartana, resultando Pilar lesionada levemente en el pómulo derecho.

Fuó curada en la farmacia del señor Sánchez, en la calle de Hernán Cortés.

ARROLLADA POR UN AUTOMOVIL

En el Coso, esquina a la calle los Sitios, María Roy Gimeno, de 31 años, fué arrollada por el automóvil número 2.855, matrícula de Zaragoza.

Resultó con una contusión en el pie izquierdo.

Recibió en la Casa de Socorro asistencia facultativa.

LOS CANES QUE MUERDEN

En la calle de Echeandía un perro mordió a Manuel Altés Marín, de 13 años.

Le produjo heridas contusas de pronóstico reservado en la pierna derecha.

Fuó curado en la Casa de Socorro.

LA VIDA EN SOCIEDAD

recurso que no se utiliza jamás en ninguna otra actividad humana. En cuanto un Club lanza el S. O. S. a sus socios en una Junta general, procuran éstos una solución inmediata que siempre se resuelve con un desembolso para zanjar un compromiso. Pero este desembolso se hace a sabiendas de que nunca se ha de reintegrar. Si el Club logra conjurar el peligro la aportación de sus socios queda en beneficio de él, y en el caso contrario se repite la apelación con buen éxito casi siempre.

Posiblemente no se podrá registrar un caso de atavismo parecido en ninguna Sociedad comercial o industrial, y es que los Clubs—aun con sus secretarios técnicos, con su profesionalismo descarado—están impregnados de esencia deportiva que les pone a cubierto de esas maledicencias execrables que se les atribuyen.

Existe una solución para todos los Clubs, pero tan difícil que acaso no se lleve jamás a la práctica por falta de cohesión entre los elementos dirigentes de todos los Clubs españoles.

Si las Sociedades deportivas mantienen un principio común, que es el cultivo del músculo con todos los beneficios que proporciona en la vida del individuo, es obvio afirmar que no les guía afán de lucro ni persiguen ningún fin comercial, sino todo lo contrario: su finalidad es todo filantropía. Acaso no lo consigan todos, pero es indudable que el principio básico, el fundamento y el propósito son laudables. Que no es poco.

Pues bien; en los encuentros de fútbol los Clubs pagan a la Hacienda española un fuerte tributo que no está ni siquiera en relación con el número de localidades expandidas, sino con el aforo del campo. Y esto es monstruoso, sencillamente.

Así nos lamentamos de que los encuentros de fútbol sean un espectáculo caro. Y partiendo de esta base tendremos como consecuencia el retraimiento natural del público y los procedimientos reprobables a que tienen que acudir algunos Clubs de campanillas cuando la elasticidad ha llegado a su límite.—LUIS CALABIA.

La construcción de un frontón en la calle de Bilbao

Firmada por don Ildefonso Anabitarte se ha presentado una instancia en el Ayuntamiento solicitando autorización para proceder a la construcción de un edificio de baile y frontón en el número 10 de la calle de Bilbao.

Según el proyecto, quedaría delante de la fachada lateral de dicho edificio un espacio de diez metros, que constituiría una prolongación de la calle de Albareda.

El salón de baile se construirá en los sótanos del edificio y en la planta el frontón. Este tendrá anfiteatros, galcos y generales, completando un total de un millar de localidades.

El firmante de la instancia se compromete a dar unas 150 funciones por año y propone al Ayuntamiento un concierto para el cobro del arbitrio de traviesas, dando el Municipio a la Empresa 6.000 pesetas, el primer año; 9.000, el segundo; 12.000, el tercero; 15.000, el cuarto, y 20.000, el quinto año.

Del Campeonato Centro-Valladolid-Iberia

He aquí la actual clasificación de esta Mancomunidad:

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	9	8	1	0	40	6	17
Athletic	10	4	2	4	17	14	10
Valladolid	10	4	1	5	12	26	9
Nacional	9	4	1	4	11	12	9
Iberia	9	3	1	5	14	16	7
Castilla	9	2	0	7	7	27	4

Ayer supimos por boca del propio José María Gayarre que es muy posible que el encuentro Castilla-Iberia se juegue el domingo en Torrero, en lugar de tener por escenario un campo de Madrid.

Veremos...

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 13, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

BERBIELA ODONTOLOGO

Coso, 68, 1.º

EL ESTADO DE DON JOAQUIN LARRIPA

La impresión optimista que señalábamos ayer, al dar cuenta del curso de la enfermedad de nuestro querido amigo don Joaquín Larripa, se acentuó en el día de ayer.

Por fortuna el estado del distinguido enfermo, sin dejar de ser grave, acusa alguna mejoría, dejando lugar a la grata esperanza de que no se haga esperar su curación.

Muy de veras nos alegra poder comunicar estas noticias a los muchos amigos con que cuenta don Joaquín Larripa.

BODA DE MARIA REMEDIOS FERNANDEZ MIRÓN Y DON PABLO ROMEO Y GONZALEZ DE SANTA CRUZ

Ayer contrajeron nupcias dos jóvenes de muy distinguidas familias: María Remedios Fernández Mirón, bella, encantadora, de singular atractivo, y don Pablo Romeo y González de Santa Cruz, que en nuestra ciudad cuenta con todas las simpatías.

La ceremonia se celebró en el altar mayor de la iglesia de Santa Engracia, que hallábase profusa y artísticamente adornado con plantas y flores.

A los acordes del órgano y seguidos de su cortejo nupcial hicieron su entrada en el templo, la novia, que realizaba su belleza con riquísimo traje blanco, del brazo de su hermano y padrino, don José Fernández, y el novio, de rigurosa etiqueta, que ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña Engracia González de Santa Cruz. Llevaban la cola del traje de la desposada las más bellas niñas María Luisa y María del Pilar Romeo Bernad, sobrinas del novio.

Ofició en el Sacramento el sacerdote don Eladio Silvestre.

Como testigos firmaron el acta, por parte de la novia, don Mariano Gómez Vega, don Emilio Lázaro y don Joaquín Gil de Vergara, y por parte del novio don Ángel Jiménez Mauléon, don José María Modet Mauléon y don Cristóbal Bernad Bardagi.

Ostentó la representación judicial don José María Bernad Bardagi.

Después de la ceremonia se celebró en el Gran Hotel un té-dansant que se prolongó hasta las nueve.

Con los ya citados asistieron a la boda las señoras viuda de Martínez, de Aldecoa, doña Paz Herrán, viuda de Martínez; de Jiménez, de Romeo,

de Fernández Mirón, de Irachí, de Lázaro, de Fernández de Piérola, de Marín, de Golzueta, de Ledesma (F.), de Ledesma (J.), de Bernad, de Gómez Vega y de Latasa.

Señoritas de Bernad, Valdés, Moradillo, Melendo, Rolín, Otal, Ramírez Arellano (Lolita y María Luisa), Gil de Vergara y Sáenz de Navarrete (Maruja y Carmen).

Señores Marín, Pamplona, Bernad (don José y don Cristóbal), Lorente, Fernández, Ramón Vinós (don Pedro y don Antonio), Tarongí, Golzueta, Ledesma, Hidalgo, Gómez Vega, Gil de Vergara, Romeo (don Fermín y don José María), Fernández (don Rafael), Fernández Mirón (don Bernardo), Irachí, Palomar, Fernández de Piérola, Latasa, Goñi, Jimeno y Pineda.

Los recién casados, a quien deseamos una eterna luna de miel, salieron en viaje de bodas para Alhama, de donde se trasladarán a Madrid y otras capitales.

Las cuestiones sociales

ACERCA DE UNAS BASES DE TRABAJO

Del Comité paritario interlocal de oficios y materiales de construcción recibimos esta nota:

"Las bases de trabajo aprobadas por el pleno del Comité paritario circunstancial de Obras Públicas, con fecha 14 de octubre último, han sido ratificadas por el Ministerio de Trabajo y Previsión, según así lo ha comunicado el 2 de los corrientes.

Lo que se hace público para conocimiento de los diferentes interesados, a los que se previene que cuantas consultas o aclaraciones quieran obtener con relación a aquéllas, pueden acudir para ello a este Comité, sito Méndez Núñez, 36, de siete a ocho de la noche".

EXQUISITO CAFÉ EXPRES, 0'30

BAR FLORIDA
COSO, número 2

CAMPDERA

Del Hospita: Necker, de París
RIÑON VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA, 20 (Porches)



Cutis perfecto

Lávese con Heno de Pravia y sea usted crítico imparcial de su propio cutis. Examine bien esa tersura y esa firmeza que le da el masaje diario con la espuma. Vea sus poros limpios, libres ya de toda sombra, y su piel suave, con la delicadeza y fragancia de una flor.

Es perfecto su cutis porque el Heno de Pravia es también un jabón perfecto. Lo revelan sus aceites finisimos, su pasta neutra y ese perfume inconfundible y famoso, inseparablemente unido a cada partícula del jabón.

Jabón

Heno de Pravia

PERFUMERIA GAL - MADRID - BUENOS AIRES



Pastilla, 1,25

BODA

En la iglesia parroquial de San Miguel se celebrará hoy, a las ocho de la mañana, el enlace matrimonial de la bellísima señorita Felisa Palacín y el joven industrial don Amadeo Blanco.

FIESTA INTIMA

Con motivo de celebrar su fiesta onomástica la distinguida esposa de nuestro buen amigo don Francisco Muñoz Zuara, Conchita Sevilla Peñalba, reunió anteayer a sus amistades, obsequiándoles con un espléndido "lunch".

Recordamos entre los invitados a don Francisco Muñoz Puerto y señora; don Enrique de la Rosa y señora; don Ramón Lasantas y señora; doña Pilar Muñoz de Cobián; Pilarín, María y Rita Lasantas; Pilar, Conchita, Rosarito y Asunción Cobián, don Antonino Gil y don Eduardo Comín.

Reiteramos a tan distinguida dama nuestra felicitación.

Cómo pereció un loco

TERUEL.—Desde hace algún tiempo estaba en cama el vecino de Muniesa Guillermino Sánchez Tallada, de 62 años.

Ayer, en un acceso de demencia, hallándose solo abandonó el lecho, y en ropas menores salió de la casa y marchó por la carretera de Zaragoza.

Al llegar al kilómetro 32 cayó a tierra.

Cuando fueron a recogerlo había muerto a consecuencia de un ataque cerebral.

EN EL GRUPO COSTA

Conferencia del doctor Sáinz de Medrano

Invitado especialmente por el profesorado de la escuela Costa el concejal de este Ayuntamiento y doctor en Medicina don Juan Antonio Sáinz de Medrano, dió ayer una conferencia a los alumnos de las clases para adultos de dicho Centro docente.

Tuvo lugar el acto en el salón teatro del grupo escolar, ocupado totalmente por un público que siguió interesado la charla del señor Sáinz de Medrano.

Trató el conferenciante de las "Enfermedades profesionales", razonando que, por sus efectos, debían considerarse igual que los accidentes del trabajo: con derecho a indemnización.

Puso de relieve la importancia de las enfermedades profesionales en el orden médico social, poniendo ejemplos tales como la intoxicación por el plomo, que produce entre las mujeres abortos y partos prematuros en una proporción de seiscientos nueve por mil.

Enunció detenidamente aquellos productos cuya manipulación por los obreros produce efectos tóxicos peligrosos: plomo, mercurio, arsénico, sulfuros, zinc, estaño, bencina y vapores nitrosos, sulfurosos y de azufre, explicando las características de cada enfermedad y el medio de combatirlas.

El señor Sáinz de Medrano señaló las opiniones de varios autores respecto a lo que consideran enfermedad profesional: unos que la concretan a la adquirida por intoxicación y otros que la hacen extensiva a la que puede resultar de un esfuerzo muscular, un trabajo realizado en posición que pueda influir sobre la normalidad fisiológica del individuo o sometido éste a altas presiones y elevadas temperaturas.

El hecho de que la Dictadura suprimiese del Código de Trabajo de don Eduardo Dato, del año 1900, lo legislado sobre industrias tóxicas o insalubres, da derecho a pensar que las enfermedades profesionales no tienen estado jurídico, y el señor Sáinz de Medrano aboga porque el Estado se preocupe de esta cuestión, considerando su gran importancia.

Dijo después que Francia, Inglaterra, Rusia, Suiza, etc., han reconocido las enfermedades profesionales, equiparándolas al accidente de trabajo, y en Ginebra se adoptó la con-

clusión de obligar al estudio de la patología del trabajo en las Facultades y crear los médicos inspectores del trabajo.

Terminó su disertación el señor Sáinz de Medrano abogando por que a la vista de estos ejemplos el Estado lleve a la práctica la creación de Cajas de ahorro y hospitales para obreros enfermos como consecuencia de su trabajo, implante en las Facultades la preparación médica conveniente y legisle sobre tan interesante problema.

Al final de su conferencia, que escuchó con gran interés, numeroso público, el señor Sáinz de Medrano fué muy aplaudido.

ANUNCIOS OFICIALES

Regimiento de Cazadores 1.º de Caballería

Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas que a continuación se detallan, se abre concurso para que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones en sobre cerrado al señor comandante mayor del mismo, hasta las 11 horas del día en que haga un mes que se publica este anuncio en el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", en cuyo día se examina la Junta económica para su examen y adjudicación. Los constructores tendrán en cuenta lo dispuesto en la orden circular de 27 de marzo último ("D. O." núm. 73); siendo el importe de este anuncio y los publicados en la "Gaceta", "Boletín" de la provincia y periódico local, de cuenta de los adjudicatarios.

Prendas que se citan

750 guerreras de algodón kaki; 750 pantalones kaki; 300 gorras de plato; 500 borceguies (pares); 400 chalecos de abrigo; 400 ceñidores; 1.000 camisas; 1.000 calzoncillos; 2.000 cuellos; 1.000 toallas y 1.000 pañuelos.

Zaragoza, 5 de diciembre de 1931. El comandante mayor.

Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 20 de diciembre próximo, a las diez de la mañana, en el domicilio social, calle de Fusina, número 9, para tratar del aumento del capital social y demás extremos contenidos en la proposición del Consejo de Administración, que estará de manifiesto en las oficinas de esta Compañía con cinco días de anticipación al del de la celebración de la Junta.

Según previene el artículo 21, para poder asistir a la Junta los señores accionistas deberán depositar sus títulos o resguardos, con seis días de anticipación, en la Caja de la Compañía en Barcelona o en su delegación de Zaragoza; en el Banco Español de Crédito, de Madrid; en el Banco Hispano Americano o en el Banco Español de Crédito, de Zaragoza; en el Banco Guipuzcoano, de San Sebastián, o en "La Vasconia", de Pamplona, y les será entregada la correspondiente tarjeta de admisión nominativa personal.

Barcelona, 23 de noviembre de 1931.—El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carner Roméu.

Regimiento de Artillería Ligera núm. 9

Necesitando adquirir este Regimiento los efectos que a continuación se indican, se admiten ofertas y presupuestos hasta el día 4 de enero próximo, en que se reunirá la Junta económica a tal objeto.

Las ofertas se ajustarán a lo dispuesto en la circular de 27 de marzo último (D. O. núm. 73), y el importe de este anuncio será satisfecho por aquel o aquellos a quienes se adjudique el concurso.

Efectos que se citan.

Una máquina lavadora de vajillas.

Una cámara secadora de ropa para el lavadero mecánico.

Una caldera generadora de vapor, para accionar las dos máquinas anteriores.

Una calderita productora de agua caliente, para accionar la máquina lavadora de vajillas.

Tuberías, montaje e instalación. Zaragoza, 8 de diciembre de 1931. El Comandante Mayor.

DERROTA SIN ATENUACION

La selección futbolística inglesa batió a la española por 7 goals a 1

Zamora tuvo la peor tarde de su vida deportiva.-El mejor de todos Cilaurren y en la delantera Samitier.-Hilario fracasó rotundamente junto con Leoncito.-El público y los jugadores británicos aplauden la caballerosidad del equipo español

Antes del encuentro

REPOSO PREVIO

LONDRES. — El equipo español recibió orden de no salir del hotel la noche pasada, a pesar de las numerosas invitaciones que le habían sido hechas para asistir a diversas recepciones.

DESCONTENTO DADO EL ESTADO DEL TERRENO. — LLOVIO TORRENCIALMENE

Anoche los jugadores estaban muy descontentos, porque habían visto por la tarde el campo del Arsenal, donde habían de jugar, y lo hallaron embarrado, sin hierba, y durante las primeras horas y hasta la madrugada prosiguió lloviendo copiosamente, de modo que el terreno de juego estaba realmente difícil para ellos. La blandura del terreno y el barro que había en él eran considerados, desde el primer momento, como el mayor enemigo de los futbolistas españoles.

TIEMPO AMENAZADOR.—SIN EMBARGO, LOS ENTUSIASTAS INGLESES LLENABAN EL CAMPO

Por la mañana el equipo español visitó el campo del Arsenal y lo encontró en el peor estado.

El tiempo amenazaba lluvia, pero los entusiastas futbolísticos ingleses se agruparon en las inmediaciones del campo desde mediada mañana.

El terreno de juego estaba realmente "imposible".

Parecía propicio a que los ingleses vengasen la derrota que los españoles les habían infligido en Madrid.

La impresión general de los deportivos era que se pretendía demostrar, de modo indudable, que Inglaterra ejerce todavía la supremacía futbolística del Continente.

DAN CUENTA OFICIAL DE QUIENES FORMARON EL EQUIPO

El seleccionador nacional, señor Mateos, dió cuenta oficialmente de qué jugadores formarían el equipo para jugar por la tarde.

La composición era esta:

Zamora; Zabalo, Quinceoces; Cilaurren, Gamborena, Roberto, Echevarría; Ventoldrá, Leoncito, Samitier, Hilario, Gorostiza.

El equipo británico

Los jugadores ingleses fueron estos:

Guardameta: Hibbs (Birmingham) Defensas: Cooper (Berby County) y Blenkinsop (Sheffield Wednesday), Gee (Everton) y Campell (Huddersfield Town).

Delanteros: Crooks (Derby County), Smith (J.) (Portsmouth) Dean (Everton), Johnson (Everton) y Rimmer (Sheffield Wednesday).

EL ARBITRO

Como se dijo llegó ayer el árbitro alemán, señor Bauvens, hizo la manifestación de que el partido sería difícil para los ingleses, pero que los españoles se verían seriamente handicapados por el terreno, duro en el caso de no llover y embarrado en el caso de que cayese la lluvia, ya que los campos son distintos en muchos aspectos en España y en Inglaterra.

MEJORA EL TIEMPO. — LLENO ABSOLUTO

Poco después de mediodía mejoró el tiempo de tal modo que la tarde parecía primaveral.

Gran muchedumbre se dirigía al campo del Arsenal.

Sesenta mil personas, tantas cuantas caben en las localidades del mismo, entraron en poco tiempo.

CONCURRENTES NOTABLES

Entre los que ocupaban lugares de preferencia estaban el embajador español, señor Pérez de Ayala, con el personal de la Embajada, entre el que estaban los señores Roland, Bermejillo, Ventosa, Dacase y Oyarzun y otras muchas personalidades no oficiales, entre ellas los duques de Marchena, la artista Conchita Supervia, don Manuel de la Cámara, consejero director de la Sociedad

Española de Comercio Interior, el armador señor de la Sota, el comendador señor Byr, presidente del Club Español, y dos representantes del Ministerio inglés de Negocios Extranjeros.

También asistieron varios famosos legisladores del fútbol británico, uno de ellos sir Charles Clek, presidente de la Asociación Británica; otro sir Frederik Wolf, secretario de dicho organismo, y el doctor Echurken, alemán, secretario de la F. I. F. A.

ACTUACION DE LA POLICIA EN LA PUERTA DEL CAMPO

Pocos momentos antes de iniciarse la lucha la policía tiene que realizar esfuerzos para impedir que las puertas de acceso al campo sean asaltadas por deportistas violentos y curiosos que deseaban entrar a presenciarlo.

Los guardias se ven obligados a realizar esfuerzos constantes a fin de impedir la irrupción y despejar la entrada para que puedan pasar los rezagados.

El partido

OVACION A LOS EQUIPOS

Salen los españoles y son acogidos con una ovación cariñosa.

También es acogido con aplausos el equipo inglés.

Una banda interpreta los himnos de España y de Inglaterra.

ELECCION DE CAMPO. — PRESION INGLESA. — EL PRIMER TANTO A LOS TRES MINUTOS

Elige campo España.

Y comienza el encuentro en medio de expectación realmente singular.

Pronto queda la pelota en poder de los ingleses, que avanzan impetuosamente, por medio de pases cortos, a velocidad extraordinaria.

A los tres minutos Crooks lanza un centro-chut con tanta precisión, que entra en la red sin que Zamora pueda hacer nada por impedirlo.

JUEGO DURISIMO. — EL SEGUNDO TANTO

No obstante la rapidez con que los adversarios han logrado el tanto, los españoles no sienten desmoralización alguna y juegan con gran precisión, contrarrestada por los ingleses con juego durísimo, cargando violentamente al hombre en cuanto están cerca del balón.

La defensa inglesa despeja duramente, con seguridad formidable, y el balón pasa a los medios británicos, que se filtran hasta darlo a los delanteros con temple y precisión magistrales.

Han transcurrido diez minutos cuando Johnson corre la línea a gran velocidad, centra a los pies de Crooks y éste, casi metido en la puerta, chuta de modo imparable, entrando la pelota por uno de los ángulos.

UNOS MOMENTOS DE DESCONCIERTO. — GRANDES AVANCES

Los españoles han quedado desconcertados durante unos minutos.

Sin embargo se rehacen, y con gran ímpetu realizan avances llevando el balón de modo primoroso entre aplausos por la labor precisa, perfecta que realizan, dominando Gamborena la situación por su pase preciso, matemático y por cómo está colocado.

Pero los defensas ingleses se muestran poderosísimos, formidables, anulando a la delantera española.

EL TERCER GOAL Y TERMINA EL PRIMER TIEMPO

En estas condiciones se desarrolla el encuentro durante media hora. Los españoles, con su precisión, merecen las ovaciones que se les dedican.

Pero en los momentos finales de la primera parte Smith recibe un pase de Dean, a poca distancia de Zamora, y lanza un tremendo balonazo, que el guardameta no puede detener.

Es el tercer goal, cuando está finalizando la primera mitad.

NUEVA OVACION Y... EL CUARTO GOAL

Al salir los equipos son nuevamente ovacionados.

Los primeros minutos son de juego nivelado, pero a los cuatro minutos Crooks corre la línea velozmente, el medio no lo sujeta y llega ante Zamora de tal modo que éste, pese a su esfuerzo, increíble, no puede impedir el cuarto tanto.

EL MEJOR, GOROSTIZA

Gorostiza está jugando de modo estupendo, justificando su fama, compenetrándose con Hilario de tan excelente manera que su ala es mucho mejor que la derecha.

HILARIO, K. O.

En un momento de juego espléndido del ala izquierda Hilario llega ante la defensa inglesa y es "entrado" brutalmente, de tal modo que por el rodillazo que recibe en el estómago queda sin sentido y se le auxilia por los médicos.

La jugada era tal que el portero se había arrojado a los pies de Marrero y entonces, cuando el tanto parecía inevitable, se "agredió" al delantero en forma excesivamente ruda.

OTRO ENEMIGO. — CAE LA NIEBLA.—UN TANTO DE DEAN

Aparte del terreno y de que los ingleses han ganado la moral de tal modo que el triunfo no puede escapárseles, descendiende la niebla y los jugadores españoles se sienten perjudicados con ella.

Avances rápidos de los ingleses, a base de pase corto, y llegan ante Zamora. Este se arroja, valerosamente, a los pies de Crooks, cuando el delantero va a rematar, pero Dean, de cabeza, envía la pelota al marco. Es el quinto goal.

MUY BUEN JUEGO... Y MUCHOS OFF-SIDES. — EL SEXTO, LOGRADO POR JOHNSON

El equipo español, que no ha perdido la serenidad ni un momento, realiza avances perfectos, pero el árbitro comienza a pitarle off-sides que invalidan el progreso hacia la meta contraria.

Johnson corre la línea a toda velocidad, logra internarse y se planta ante Zamora, que vé cómo le hacen el sexto tanto sin poder evitarlo aunque se arroja como un valiente a los pies del rival.

Los jugadores españoles se desesperan al ver el poco éxito de sus precisas jugadas, pues el terreno está cada vez peor y en él no pueden avanzar con la rapidez necesaria.

Sin embargo de su desesperación no se desmoralizan y llegan varias veces ante la defensa inglesa, que, dura, violentísima, rechaza todo intento de tirar a goal de modo maravilloso.



COMO SE LOGRO EL SEPTIMO GOAL

En una escapada Rimmer logra el séptimo tanto para Inglaterra. El balón era imparable porque a Zamora le tapaba su propia defensa y no vio ni el momento en que se producía el "pistoletazo".

UN GOAL PARA LOS ESPAÑOLES!

Quizá en los últimos momentos los españoles realizan mejores jugadas que hasta entonces, precisando el pase con todo cuidado, dominando el terreno.

Gamborena, que ha jugado bien de veras, pasa a Hilario y la defensa inglesa se lanza sobre éste, que envía el balón, en pase cruzadísimo, a Gorostiza. El bilbaíno, en "sprint" velocísimo, llega hasta la puerta y logra un tanto admirable por cómo se ha realizado la serie de jugadas. El portero ha "hecho" una estirada tremenda, pero no ha logrado alcanzar el balón.

En estas condiciones termina el partido, que ha sido catastrófico.

Después del partido

SUPERIORIDAD INGLESA

El dominio demostrado por el equipo nacional inglés fué completo y continuo.

En todo momento se demostró la supremacía del "once" inglés, que fué superior en todo. En la condición física de sus hombres y en la calidad y rapidez de su juego. Radicó principalmente esta superioridad en la sobriedad del juego inglés y el completo acoplamiento al terreno resbaladizo, a pesar de que hizo un buen día.

EXAMEN DE LO HECHO POR LOS ESPAÑOLES

La defensa del equipo español estuvo floja, muy floja, especialmente Quinceoces.

Por otra parte el guardameta del equipo nacional tuvo la peor actuación de su vida.

Dos de los tantos que le fueron marcados en la primera parte y otros dos de la segunda pudo fácilmente detenerlos cualquier goal-keeper.

Contribuyó a esta deplorable actuación del meta la insegura e ineficaz de su defensa, especialmente de Quinceoces, que fué constantemente desbordado por los rápidos delanteros del "once" inglés.

Actuó mejor Zabalo que su compañero de línea, pero fué debido a la formidable barrera que constituyó, durante todo el partido, la decisión y entusiasta actuación de Cilaurren, uno de los más poderosos puntales del equipo español. Se puede afirmar que fué el mejor elemento defensivo con que contó el equipo español. Sin su actuación la derrota hubiera sido aún más copiosa.

El esfuerzo de Cilaurren contribuyó a elevar el deprimido espíritu de los medios, que anduvieron, en los primeros momentos del partido, a la deriva.

Gamborena se rehizo pronto y resistió valientemente durante todo el match.

Se puede decir que Cilaurren y Samitier fueron los únicos valores positivos del "once".

Samitier fué el único delantero valeroso, pero no tuvo apoyo.

Los interiores fracasaron ruidosamente. Hilario y Leoncito no supieron ayudar a los medios ni dar al ataque rapidez y flexibilidad. Se dedicaron a un estúpido juego individualista y de "dribbling" completamente ineficaz.

Samitier se dió cuenta de que era imposible continuar con aquella táctica y abrió el juego, dando preciosos pases a las alas, quienes con sus rápidas sprints lograron obtener las arrancadas españolas, que dieron al público sensación de que en España se practicaba un juego notable.

A pesar de que el dominio de los ingleses fué constante, no llegó, ni un momento, al descarado acorralamiento por la actuación de los medios españoles.

La facilidad con que fueron obte-

nidos, por los ingleses, los dos primeros tantos, facilidad que sorprendió a los ingleses, dió a los espectadores la sensación de la facilidad con que obtendrían sus representantes la victoria.

ELOGIO AL VENCIDO

Los periódicos elogian la nobleza del juego español y la caballerosidad de sus participantes que ni un momento perdieron la seriedad a pesar de la táctica desplegada por el equipo inglés, que en muchas ocasiones se confundía con una violencia que en España se considera excesiva.

A DUBLIN

Como está anunciado, el próximo domingo juegan los españoles en Dublín.

EL BANQUETE Y LOS DISCURSOS DE RIGOR

Han sido obsequiados con un banquete los jugadores españoles. Asistieron también los jugadores ingleses y los directivos de ambas naciones.

El representante español, señor Irezábal, pronunció unas palabras elogiando al buen juego desarrollado por ambos equipos y a la caballerosidad con que se ha desarrollado el match.

El directivo inglés señor Lews dedicó sentidos elogios a la República española, diciendo que la caballerosidad demostrada por el equipo español era el signo de su progreso.

Luego hicieron uso de la palabra otros señores.

CONFLICTO YANQUI

Han llegado otros 1.500 "peregrinos del hambre"

PRECAUCIONES

WASHINGTON. — La policía rodea el edificio del Senado y el de la Casa Blanca, provista de bombas de gases lacrimógenos. Ha quedado prohibida la circulación por los alrededores de aquellas residencias oficiales.

Han llegado otros mil quinientos "caminantes del hambre", que, juntamente con los llegados ayer, han recorrido las calles y por dos veces han intentado llegar a los alrededores del Senado, a lo que se ha opuesto la policía, sin extremar las medidas de rigor.

Entre los manifestantes sin trabajo hay numerosas mujeres, que son las que se muestran más violentas en su actitud.

EL CRITERIO DE HOOVER

WASHINGTON. — En el discurso presidencial al abrirse el Parlamento se abordó el tema de los sin trabajo.

Fué expuesto el criterio de mister Hoover de que el problema debe ser afrontado por los Estados particulares y los Ayuntamientos.

Cine Victoria

Hoy, gran éxito

La llama sagrada

Intenso drama de almas.

Película toda hablada en español.

Luana Alcañiz, Martín Larrañaga y Elvira Morla.

Revela el Secreto de la Influencia Personal

Método sencillo que toda persona pueda utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la Ciencia admirable de la Sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente.

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quieran, puede obtenerlas toda persona por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La clave para el desarrollo de las fuerzas internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Sr. Martin Goldhardt.

Sr. Martin Goldhardt escribe: "El éxito que alcancé personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquier otra obra existente". Este libro que distribuímos gratuitamente en todas partes contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquel que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea usted un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

"Quiero fortalecer mi espíritu, Tener alcance en la mirada, Sírvese leer mi Carácter y enviarme su libro".

Envíe usted, además, al propio tiempo su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando: Sr., Sra. o Srta.) y dirija usted su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Gratuita Distribución Dept. 5091-B), rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea usted puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correo, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos. Argentina, 12 centavos, etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Esta madrugada fué tomado el acuerdo de formar una sola minoría republicana en el Parlamento

Referencia que dió el señor Lerroux de la anunciada reunión.-Acuerdos de los catalanistas al reunirse esta noche en el Palace Hotel.-De los sucesos en Sevilla y Gijón.-Lo ocurrido en varios pueblos toledanos.-Referencia facilitada en el Ministerio de la Gobernación.-Ha sido puesto en libertad el señor Albiñana, con otros detenidos hace algún tiempo

QUE DIJO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — Cuando esta madrugada hablaron los periodistas con el ministro de la Gobernación les dijo que esta noche hubo en Gijón unas colisiones entre huelguistas y la fuerza pública, de las que resultaron un muerto y once heridos.

No podía facilitar detalles de los hechos, pues sólo le habían dado una referencia verbal en breve conversación telefónica que acababa de sostener. Por ello desconocía si se habían practicado detenciones.

Agregó que esta noche la tranquilidad era completa en Sevilla y en Zaragoza.

IMPORTEANTE DECISION DE LOS REPUBLICANOS

MADRID. — En el Círculo radical de la calle de Floridablanca se reunieron a las diez de la noche los señores Lerroux, Azaña, Giral y Martínez Barrios.

La reunión terminó a la una de la madrugada.

El señor Lerroux dió esta referencia:

—Se ha tratado del afianzamiento de la Alianza Republicana, para darle una perfecta unanimidad teniendo como base la continuidad dentro de la acción republicana. Se acordó formar una sola minoría, que se reunirá uno de los próximos días. Hoy los jefes de Alianza Republicana visitarán a los de los grupos que no tienen representación en aquélla, para invitarles a la concordia con ob-

jeto de que, sea cual sea la solución de la crisis, cuente el futuro Gobierno con fuerte mayoría que lo apoye.

Un periodista le preguntó:

—Entonces, ¿formarán ustedes la mayoría gubernamental de la República?

El señor Lerroux contestó:

—No, porque nos proponemos no excluir a los socialistas. No se trata de que estemos fuera o dentro, sino de la alianza para llegar a una sola minoría, que será solamente de concentración republicana o bien republicano-socialista.

Agregó el señor Lerroux que se dió un voto de confianza a los cuatro ministros para que, dentro de términos de cordialidad, en los que siempre se han inspirado sus partidos, se entrevisten con todos los jefes de los grupos de la Cámara.

Aunque nada dijeron los reunidos puede asegurarse que coincidieron en apreciar que debe continuar en la gobernación un Gabinete de condiciones análogas al de ahora.

Esto lo harán presente al señor Alcalá Zamora cuando éste, como jefe del Estado, les consulte dentro de pocas horas.

EN REUNION CATALANISTA

MADRID. — Como se dijo, hubo esta noche en el Palace una reunión de los elementos parlamentarios catalanistas, presididos por el señor Maciá.

Examinaron la viabilidad del Estatuto una vez aprobada la Constitución.

El examen precedió a la cuestión financiera, que ocupó extensamente

al señor Corominas, el cual dijo que era necesaria la formación de un Comité de técnicos para el examen de la Constitución y del Estatuto con relación a la Hacienda de Cataluña.

Quedó aplazada hasta el miércoles la visita de los parlamentarios a la tumba del señor Salmerón, de la que antes se habló, para depositar en ella una corona ya que aquel político fué el primer presidente de Solidaridad Catalana.

EL DOCTOR ALBIÑANA HA QUEDADO EN LIBERTAD CON OTROS DETENIDOS DE CARACTER POLITICO

MADRID. — El director de Seguridad dijo a los periodistas que una vez aprobada la Constitución había ordenado fuesen libertados el doctor Albiñana, el excomisario Manuel Molina, Pedro León Simó, Francisco López y Santos Arévalo Martín.

Este había intentado atentar contra una elevada personalidad del nuevo régimen—parece que fué contra el señor Galarza—y al detenerle le hallaron tres pistolas y varios cargadores.

Arévalo queda a disposición del juez de Alcalá de Henares, que lo tiene reclamado.

MAS SUCEOS EN GIJON. — HERIDOS QUE SE AGRAVAN. — ORDENES A LA GUARDIA CIVIL

GIJON. — El muerto en la colisión que hubo con la Guardia Civil se llamaba Santiago González Fernández, y era natural de Orense.

Esta noche se situó una manifestación obrera ante el domicilio del director de la fábrica de Lamorera, don Ismael Figaredo, apedreando el edificio y destrozando los cristales y ventanas del mismo.

Además hicieron varios disparos contra las habitaciones de dicho señor.

Llegaron los guardias y dieron una carga, disolviendo los grupos.

Otros núcleos de huelguistas intentaron incendiar un depósito de gasolina y otros quisieron asaltar la armería que hay en el Barrio Húmedo.

Algunos teatros no han dado esta noche las anunciadas funciones.

Los obreros de Pravia y de Lamoreda abandonaron las fábricas a las nueve de la noche.

Anuncian para mañana la huelga general como protesta contra los sucesos.

A última hora de la madrugada se han dado órdenes a la Guardia civil para que desaloje, como sea, las fábricas a las seis de la mañana.

Se han agravado dos de los heridos.

HA FALLECIDO EL AGREDIDO

SEVILLA. — Esta madrugada falleció el contratista herido en un atentado de carácter social.

FILANTROPO QUE SE AGRAVA

SANTANDER. — El señor Valdecilla se ha agravado considerablemente.

LO QUE HIZO UN LOCO

LEON. — Comunican del pueblo de El Burgo que Casto Hernández, atacado de enajenación mental, acometió con un hacha a su mujer, matándola, y luego hirió de gravedad a una hija suya de tres años.

LA LLAMADA HUELGA DEL HAMBRE

BILBAO. — Los comunistas preses han planteado la llamada huelga del hambre.

Los ladrones entran en funciones

ASALTAN UN CONVENTO EN EL CAMINO DE SAN JOSE

Anteanoche unos ladrones asaltaron el convento de monjas del camino de San José.

Para penetrar en su interior rompieron el cristal de una ventana de la fachada.

Luego, en el convento, rompieron el cajón de una mesa y registraron infructuosamente varios muebles.

Los ladrones, chasqueados, optaron por retirarse.

COMENZO LA "COLA" PARA LA LOTERIA DE NAVIDAD

MADRID. — Esta madrugada ha quedado "formalizada" la "cola" ante la Casa de la Moneda con objeto de presenciar el sorteo de la lotería de Navidad.

El primero es un hombre que se llama Enrique. No ha querido dar el apellido, pero se sabe que hace cuatro años que es uno de los "colistas".

El segundo se llama Vicente Menéndez, tiene 60 años y por la noche le sustituye su hijo Luis, que ocupa el tercer puesto. Vicente ocupaba el pasado año el número 25.

El cuarto es José Molina, que en el anterior sorteo de Navidad ocupaba el lugar número 13.

Los reunidos se lamentaban de no haber recibido socorros durante la noche.

UNA PEQUEÑA BATALLA

TOLEDO. — Isidoro Zarauz, juez de Pueblanueva, intentó sofocar un motín que se había producido.

Su mujer le llevaba el bastón de mando y uno de los amotinados no sólo le quitó el bastón de mando, sino que se lo rompió en la cabeza.

Entre los amotinados y los amigos del juez se trabó una pequeña batalla que terminó con la presencia de la Guardia civil.

HABRA SORTEO A PESAR DE SER FIESTA NACIONAL

MADRID. — En la Dirección de Loterías han dicho que, pese a haber sido declarado día festivo oficialmente el próximo 11, se sorteará la lotería en la forma acostumbrada.

ACCIDENTE MORTAL

MADRID. — En el paseo de la Chopera un automóvil, conducido por Plácido García, atropelló a María Cubeda y a una hija de ésta, de tres años, llamada Luisa Villa.

La mujer quedó herida de pronóstico reservado y la niña muerta en el acto.



Sud América Expres

BARCELONA - RIO - SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

8 enero

"DUILIO"

Espléndidas instalaciones de cámara Gran confort en todos los servicios En tercera clase médico y personal sanitario españoles. Cocina y servicio con personal español.

Agentes generales en España: **Sdad. ITALIA-AMERICA**

BARCELONA
Rambla Santa Mónica, 1-3
MADRID
Alcalá, núm. 45

Agentes para pasajes de Cámara en **ZARAGOZA**
ITALIA-AMERICA
Plaza de Sas, núm. 5

0'35 cts. (7 afeitados)

0'05 cts.

Esta División

da el coste máximo de un afeitado perfecto. Cada Hoja de Afeitar "TOLEDO" cuesta 35 céntimos y sirve para siete afeitados como mínimo; por consecuencia, con un gasto diario de 5 céntimos, puede usted ir perfectamente afeitado.

Esto demuestra que las

HOJAS DE AFEITAR "TOLEDO"

DE LA FÁBRICA NACIONAL DE TOLEDO

SON LAS MÁS ECONÓMICAS DEL MERCADO.

PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID

REPRESENTANTE

Comisión deseo bien relacionado con fabricantes y negociantes de aceites, para venta instalaciones modernas, grandes y pequeñas, de extracción de aceites de orujo. Batidoras para refinar aceites. Refinerías completas para aceites de oliva y de orujos. Envíen sólidas referencias: JOSE P. DE GRACIA.—Pl y Margall, 9.—MADRID.

IRIS PARK

CINE-Jueves Infantil, con regalos

PALACIO DE CRISTAL

Gran fiesta de baile, amenizada por la Orquesta Feilk's y Papinianus.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Traslación de la Santa Casa de Loreto y San Melquiades, papa y mártir.
 Cultos de hoy.—En las Mercedarias, a las ocho, misa y comunión general, para las señoras de Vela y Oración y por la tarde, a las cuatro, ejercicio con el Señor expuesto y plática.
 En las parroquias y demás iglesias en donde se hallen establecidos los Jueves Eucarísticos, comuniones generales, a las ocho; y por la tarde Hora Santa, a las cuatro, en San Cayetano, con plática. Hay también Hora Santa: a las cinco en los Padres Capuchinos (Torrero), en la Capilla de las Delicias, en el Hospital de Convalecientes y en el Colegio de Sordomudos y Ciegos; a las seis,

en las MM. Escolapias y a las diez de la noche, en las Angélicas (calle del Pilar).
 Novenarios a María Inmaculada: Continúan en la iglesia del Portillo, a las ocho de la mañana, con misa y lectura del ejercicio; en San Cayetano, con misa solemne, a las diez y media y ejercicio solemne, a las cuatro y media de la tarde, predicando el R. P. Pedro Capalvo; en Santa Catalina, a las seis y media de la mañana, misa, ejercicio de novena y sermón por el R. P. Sauras, S. J., para las Hijas de María (sección de sirvientas); a las ocho y media, para la Asociación de Hijos de María, y por la tarde el novenario solemne, a las cinco, con sermón por el R. P. Demetrio Zurbitu, S. J.
 Cuarenta Horas.—En Santa Lucía, de ocho de la mañana a cinco de la tarde; mañana en la misma iglesia.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONCURSOS
 Ha sido declarado desierto el concurso anunciado para proveer la cátedra de Literatura del Instituto Nacional de Segunda enseñanza de Teruel, y que se anuncie de nuevo ésta vacante al turno que reglamentariamente le corresponde.
SUBVENCIONES
 Se anuncia concurso para la concesión de subvenciones a los maestros de escuela de Patronato de nombramiento de libre elección, cuando desempeñen escuelas que sustituyan a las nacionales cuyo importe no podrá ser superior a la diferencia que exista entre su sueldo acumulado con las gratificaciones que perciban y el sueldo de entrada en el Escalafón del Magisterio.
 La subvención tendrá carácter personal y no dará derecho alguno en relación con el Magisterio nacional. El orden de concesión será: Los que no hubieran obtenido subvención en los ejercicios anteriores; los que la hubieran obtenido, y en este caso preferentemente a los que la hubiesen disfrutado menor número de veces; y de los que hubiesen recibido el mismo número de veces será preferido el que menor sea la cantidad a percibir.
 Las instancias con los correspondientes justificantes se remitirán al Ministerio por conducto y con informe de la Sección administrativa correspondiente.
 El plazo para solicitar será el de veinte días y no habrá lugar a reservas de derechos para concesiones ulteriores.
DESTINOS
 Se ha dispuesto que el catedrático del Instituto Nacional de Segunda enseñanza de Huesca don Juan Nogués Aragonés pase a prestar sus servicios al Instituto-escuela de Barcelona, sin causar baja en el Centro en que en la actualidad presta sus servicios.
VOCALES PARA TRIBUNALES A CATEDRAS
 Para formar parte del Tribunal de oposiciones entre doctores a la cátedra de Filosofía del Derecho de la Universidad Central (período del

doctorado), ha sido nombrado catedrático de la Facultad de Derecho de esta Universidad don Miguel Sancho Izquierdo.
NOMBRAMIENTOS
 Ha sido nombrado director de la Escuela Normal del Magisterio Primario de Navarra el profesor de dicha Escuela don Mariano Sáez Morrilla.
LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.
ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
 Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

NOTICIAS GENERALES

CARIDAD URGENTE.—En la carretera de Madrid, 199, vive una pobre viuda con siete hijos, a los cuales no puede facilitar ni siquiera un pedazo de pan por carecer en absoluto de recursos.
GUARDIA MUNICIPAL.—En las oficinas de la Guardia municipal se halla depositado un devocionario encontrado en la vía pública, que se entregará al que acredite ser el dueño.
J. ARANDA ARANDA
 ENFERMEDADES DE LA PIEL
 COSO 47-49 B. Zara ozano)
PIDE MADRINA DE GUERRA.—El cabo Antonio Sánchez Mérida, del destacamento de artillería en Larache, segunda Sección Automóvil, solicita madrina de guerra.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR
 Varios tuestes diarios por FRIKO
 Manifestación, 20



Los mejores abrigos
 Los más baratos
 Los más bonitos
 los encontrará en la tan acreditada sastrería
La Bayonesa
 CERDAN, NUM. 32

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
 HACE PRESTAMOS
 Con garantía de fincas rústicas y urbanas.
PARA CONSTRUIR casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los deudores.
NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
 Los impresos los facilitan gratuitamente los **AGENTES DE PRESTAMOS:**
 Enrique Armisen Monforte y Anselmo Gracia Forcés
 Alfonso I, núm. 12, entlo. dcha. : ZARAGOZA : Teléfono 45-51

Cada una de estas contestaciones era evidente que caía como una maza sobre la frente de Mauricio.
 Pero el señor de Escorval se había armado del impasible valor de un cirujano que, habiendo emprendido una peligrosa operación, no suelta el bisturí, aunque el paciente grite y se retuerza bajo el hierro.
 El barón quería apagar en el corazón de su hijo el último rayo de esperanza.
 —Luego es un hecho—repetía Mauricio—; el señor de Lacheneur ha perdido la razón...
 El señor de Escorval movió la cabeza con aire desalentado.
 —Eso es lo que yo pensé al principio—murmuró.
 —Pero, ¿qué dice para justificar su conducta? Debe decir algo.
 —Nada... Ha sabido esquivar toda explicación.
 —Y vos, padre mío, que tenéis práctica de los hombres, con toda vuestra experiencia, ¿no habéis podido penetrar sus intenciones?
 Entre el momento en que Marcial de Sairmeuse le había dejado en medio de la landa, al en que había en el cuarto de su hijo, el señor de Escorval tuvo tiempo de reflexionar.
 —Tengo sospechas—contestó—, pero no son más que sospechas... Es muy posible que Lacheneur, cediendo a las inspiraciones de su odio, sueñe con alguna venganza terrible... ¡Quizás sueñe en organizar alguna conspiración, de la que él mismo será el jefe...! Estas suposiciones lo explicarían todo. Chanlonineau sería el hombre de su confianza, otro él, y soportaría al marqués de Sairmeuse para obtener de él informes indispensables...
 La sangre coloreaba de nuevo las pálidas mejillas de Mauricio.
 —Una conspiración—dijo—no explica la obstinación del señor de Lacheneur en rechazarme...
 —Sí, pobre hijo mío. Por María Ana tiene sujetos a Chanlonineau y al marqués de Sairmeuse. En cuanto se casara contigo se le escaparían... Además, precisamente porque nos quiere, trata de evitar a toda costa el mezclarnos en una aventura cuyo éxito no le parece seguro... Pero todo eso no son más que conjeturas...
 —En efecto—balbuceó Mauricio—; comprendo que es preciso someterse, resignarse... y olvidar, si es posible.
 Decía esto, porque deseaba tranquilizar a su padre; pero pensaba todo lo contrario.
 Una idea acababa de brotar en su cerebro, vaga e indeterminada todavía, oscura, apenas visible, pero que él presentía iba a ser salvadora. Efectivamente; en cuanto se halló solo, la idea se desarrolló, creciendo y dibujándose perfectamente.

—Hacéis mal, creedme, en rechazar ese partido. En último resultado, ese Chanlonineau os evitaría la penosa obligación de trabajar para vivir y el ir mendigando de puerta en puerta un trabajo que os niegan. Pero no importa; yo—y recalco esta palabra—seré más generosa que vuestras antiguas conocidas. Tengo unas tiras que bordar para unas enaguas, os las enviaré por mi camarera y os entenderéis con ella respecto al precio. ¡Ea, adiós, querida...! ¿Vienes, tía Amelia?
 Y se marchó riéndose, dejando a María Ana petrificada de sorpresa, de dolor y de indignación.
 Sin tener la experiencia de Blanca, comprendía que aquella extraña visita ocultaba algún misterio; pero, ¿cuál?
 Pasado un minuto permanecía aún inmóvil en el mismo sitio en medio del jardín, mirando alejarse aquella amiga de la prosperidad, cuando una mano se apoyó ligeramente en su hombro.
 Estremeciéndose, y volviéndose apresuradamente se encontró con su padre.
 Lacheneur estaba más blanco que el cuello de su camisa y sus ojos brillaban con siniestro fulgor.
 —Estaba allí—dijo, señalando la puerta de la casa—y lo he oído todo...
 —Padre mío...
 —¡Cómo! ¿Tratas de defenderla, después de que ha cometido la infamia de venir aquí a anonadarte con su insolente felicidad, después de que te ha abrumado con su irónica compasión y su desprecio...? ¡Bah! Ya te lo había dicho; todas son lo mismo, esas jóvenes a quien la vanidad ha hecho perder el juicio y que creen tener en sus venas otra sangre que la nuestra... Pero, ¡paciencia...! El día de vuestro desquite pronto lucirá...
 Aquellos a quienes amenazaba se hubiesen estremecido si le hubiesen visto u oído en aquel momento; tan terrible parecía y tal ira había en su acento.
 —Y tú—prosiguió—, hija querida, mi pobre María Ana, no has comprendido los ultrajes de esa noble heredera... En tu inocencia te preguntas, ¿no es cierto?, ¿qué motivos tiene para odiarte...? Pues bien, voy a decírtelos: Porque se figura que el marqués de Sairmeuse es tu amante.
 María Ana se tambaleó ante aquel golpe y un estremecimiento nervioso recorrió todo su cuerpo.
 —¿Es posible?—balbuceó—. ¡Dios mío...! ¡Qué vergüenza...! ¡Qué humillación...!
 —¡Y qué!—prosiguió friamente Lacheneur—. ¿Qué hay en eso que te sorprenda...? ¿No lo esperabas desde el día en que, hija adicta, te resignaste para servir mis designios a soportar los fatuos y repugnantes

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.--BARCELONA



TRAJES DE PUNTO
PARA CABALLERO
SEÑOR Y NIÑO

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE GENEROS DE PUNTO

LA PASTORA



GRAN LIQUIDACION

Sombreros de caballero, por fin de temporada

JENARO PEÑA

Plaza de San Lorenzo, 1

ASMATICO: No dejéis de probar la moderna especialidad **ASMONI-BRUMONA:** quedaréis sorrendidos de su resultado. Farmacia Ríos

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general—Entremedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8 Cuatro de Agosto, 5, pral.—Tel. 25-50

VENDO

Carro seminuevo; se dará muy barato. Razón: **JABÓN CARNICER.** HEROISMO, 13 y 15

CLINICA DENTAL

Juan Castejón
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR número 26, PRAL.

“LA INGLESA”
PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18

SE LIQUIDAN

más de 50.000 calendarios y papeleras a precios casi regalados.

Entregados en el día.

Imprenta Marco

Unica Casa productora en Aragón
Perena, 3. - Teléf. 39-05
ZARAGOZA

ESTUFAS DE CALIDAD

Con un 20 por 100 más de calorías que las del modelo 1927, siendo de las mismas dimensiones.

¡EXITO CONCLUYENTE Y DEFINITIVO!

Calefacción por catalización. — Patentes 96.544 y 105.778
Si el más pequeño inconveniente.



PREMIADAS CON MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Barcelona.

VERDADERAMENTE MARAVILLOSO

Sin fuego. Sin llama. Sin ceniza. Sin olor.
Precio del aparato completo: 120 pesetas.

CRIADORAS AVICOLAS “ISOTERMIS”. — Precio: pesetas 90
Procedimiento científico operado a baja temperatura por la acción CATALITICA DEL PLATINO.

Funciona sin interrupción y sin peligro alguno, añadiéndole gasolina cada veinticuatro horas.

CONSUMO: CINCO CENTIMOS POR HORA

Exposición y venta: Viuda de José Alfonso
D. Jaime I, 54; D. Alfonso I, 6

Industria Española de Estufas ISOTERMIS
Aragón, 277. — BARCELONA

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada y durante el día, **ROLDOS-TIROLESES,** Alfonso, 4

homenajes de ese marqués de Sairmeuse, a quien tú execras y yo desprecio?

—Pero Mauricio... Mauricio me despreciará... Y yo lo acepto todo, sí, todo, menos eso.

El señor de Lacheneur no contestó; la desesperación de María Ana era desgarradora: comprendía que iba a enternecerse y se metió de nuevo en su casa.

Pero su penetración había adivinado la verdad. Mientras hallaba una venganza digna de ella, Blanca resolvió servirse de un arma que los celos, la envidia y el odio hallan siempre a su disposición: la calumnia.

Sin embargo, dos o tres historias abominables inventadas por ella, y que obligaba a que su tía Amelia repitiera por todas partes, no produjeron el efecto que esperaba.

María Ana perdió su reputación, pero el marqués, lejos de disminuir sus visitas, las hizo más largas y frecuentes. Hasta temiendo que le engañaran, vigiló...

Y de ese modo, una noche en que estaba seguro de que Lacheneur, su hijo y Chanlonineau estaban ausentes, Marcial vió a un hombre que se escapaba de la casa y atravesaba corriendo la landa.

Lnzóse en persecución de aquel hombre, pero se le escapó...

Había creído conocer a Mauricio de Escorval.

XVIII

Las probabilidades favorables que aún esperaba, por las confidencias de su hijo, el barón de Escorval, tuvo la prudencia de callárselas.

—Mi pobre Mauricio—pensaba—está desconsolado, pero resignado; vale más dejarle con la certidumbre de la desgracia, que exponerle de nuevo a una nueva decepción.

Pero la pasión tiene a veces doble vista.

Lo que el barón callaba, Mauricio lo adivinó y se agarró a esa débil esperanza con la tenacidad del ahogado que en el fondo del agua estrecha todavía entre sus manos crispadas la tabla que no ha podido salvarle.

Si no interrogó fué porque estaba persuadido de que no le dirían la verdad.

Sólo que desde aquel momento estuvo en acecho de todo lo que pasaba en la casa, servido por la prodigiosa sutilidad de sentidos que comunica la fiebre.

Estaba en su cama, adormecido, al parecer, pero sin que se le escapara ni uno solo de los movimientos del barón.

De modo que le oyó ponerse las botas, pedir el sombrero y escoger un bastón entre los que había en el vestíbulo. Oyó también el chirrido de los goznes de la cancela exterior.

—Mi padre sale—se dijo.

Y por muy extremada que fuese su debilidad, consiguió arrastrarse hasta la ventana, bastante a tiempo para ver que no se había equivocado en sus conjeturas.

—Si mi padre sale—pensó—, no puede ser sino para ir a casa del señor Lacheneur. Luego aún no desespera completamente.

Cerca de él había un sillón; dejóse caer en él, pensando que acechando por la ventana la vuelta de su padre conocería su destino algunos segundos antes.

Y le conoció al cabo de tres mortales horas.

Al solo aspecto del señor de Escorval vió que por aquella vez estaba irremisiblemente perdido; estuvo tan seguro de ello, como el acusado que ha leído en el rostro de los jurados el veredicto fatal que van a pronunciar.

Tuvo necesidad de apelar a toda su energía para volverse a la cama, porque se sentía morir.

Pero pronto se avergonzó de aquella debilidad, que juzgó indigna, y quiso saber lo que había pasado y adquirir detalles.

Llamó, y dijo al criado que deseaba hablar a su padre.

El señor de Escorval no tardó en presentarse.

—¿Qué hay?—preguntó Mauricio.

En el tono solamente de esa pregunta, el barón se sentía adivinado. Y en este caso, ¿a qué negar?

—Lacheneur ha continuado sordo a mis censuras y a mis súplicas—repuso con voz grave—. No te queda más remedio que someterte, hijo mío; pero sin esperanza alguna. Yo no te diré que el tiempo hará desaparecer hasta el recuerdo de un dolor que en este momento te parece ha de ser eterno... No me creerías. Vale más que te diga: eres hombre, demuéstralo en el valor. También te diré: proponte no pensar en María Ana, como el viajero que bordea un precipicio se propone no pensar en el vértigo.

—¿Habéis visto a María Ana, padre mío? ¿Le habéis hablado?

—La he hallado más inflexible que a Lacheneur.

—¡Inflexibles...! Me rechazan, y reciben quizás a Chanlonineau.

—Chanlonineau ha llegado a ser su constante comensal..

—¡Dios mío...! ¿Y Marcial de Sairmeuse...?

—Va a su casa con mucha familiaridad; allí le he hallado yo...

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100...	— 0'15
De 100'01 a 250...	— 0'30
De 250'01 a 750...	— 0'60
De 750'01 a 1.200...	— 1'20
De más de 1.200...	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN grandes locales para industria o almacenes. Paseo María Agustín, 37, C, pral.

SE ARRIENDA habitación amplia y con sol. Darán razón, Miguel de Ara, 8, tienda.

ARRIENDO gran local, buenas luces, en 100 pesetas, para industria o lo que convenga. Razón, Santiago, número 15, piso tercero.

COLOCACIONES

SE NECESITA mujer viuda, sin hijos, o soltera, de 35 a 40 años, para servir a señor solo. Villacampa, 38, tercero (Arrabal), de diez a doce y de cuatro a siete.

SE NECESITA medio oficial de barbería, en la de Martillo Montori, de Tamarite de Litera (Huesca).

ALEMANA se desea para cuidar niños. Darán razón, Moret, 10, portería.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ". Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquigrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (autónomo independiente para señoritas). Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y funcionarios.

CARTEROS urbanos. Preparación especial para la convocatoria anunciada en la "Gaceta". Edad desde los 18 años. Horas de clase compatibles con el trabajo habitual, para los que quieren mejorar de situación. Preparación completa y fácil por profesorado competentísimo. 20 pesetas mensuales. Academia Kühnel. Mártires, 1, pral. y tercero.

MUEBLES CASTILLA, con todo en plazas.

ALEMANA para cuidar niños. Darán razón, Moret, 10, portería.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CLASES horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 21 2'

TELEFONO 19-01 ZARAGOZA

"PROODOS". Academia-escuela. Enseña práctica y rápidamente: Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquigrafía, Francés, Inglés (profesores nativos), Latín, Ortografía, Gramática, Reforma letra, Dibujo, Enseñanza primaria y complementaria, Oposiciones Fomento, etc. Aulas independientes para señoritas. Cinco de Marzo, número 5.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

FINCAS

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

AGENCIA GIL de compra y venta de toda clase de establecimientos y negocios, en traspaso, de la capital y provincias. Boggiero 59, bajo.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

VENDEMOS finca con casa planta baja piso, dos mil metros cereados, grandes cubiertos todo cemento, Casablanca, o cambiaríamos por parcela o casa dentro ciudad. Dos parcelas siete y diez mil pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

PROPIETARIOS, industriales, comerciantes, facilito dinero sobre fincas rústicas y urbanas, fábricas, mercancías, muebles alquileres y sueldos. Intereses mínimos. Andrés R. Arenas, Azoque, 82.

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

VENTAS

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17, y San Voto, 2.

SE VENDE, por 600 pesetas, libreta del Banco Hispano de Edificación, suscrita con 10 lotes de 1.000 pesetas y cuarenta meses de antigüedad; representa 20 por 100 economía. Coso, 146, zapatería.

Se vende

papel para envolver en la administración de este diario, a 3'00 ptas. arroba

PRESAS PARA VINOS, de varios sistemas. Presas para aceites Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

ALMANAQUES para 1932, con pueblos de Aragón, calles de Zaragoza, tarifas Correos, Telégrafos, Carruajes, Tranvías, Ferrocarriles, Cédulas, dependencias oficiales, Hospedajes, Pesas y Medidas, Guía del Turista, corregido y aumentado hasta 88 páginas. De venta en kioscos y ambulantes. Calendario Castillo y Nando. Papeleras, placas, tacsos, mensuales. Almacenes Canudo, Méndez Núñez, 19.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SIEDERIA y novedades "Ramuntxo", Cerdán, 9. Para encontrar verdaderas novedades y precios excepcionales en pieles, medias y calcetines. Guantes, carteras, collares, pergamina, cinturones, cintas, broches, hebillas, puntillas, encajes, botones, bolsos de provisiones, etc., visitar esta casa.

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

SE VENDE perro lulú, encastado de lobo, 6 meses. Razón, bar El Gallo, Coso, 164.

VENDO chopos Canadá, Bordill, Poncella y Lombardo, desde 35 a 150 por 100, según tamaño; árboles frutales buenas clases, de 1,35 a 1,70 planta, buena fuerza. Manuel Martínez, Calatorao.

CASA EMBID, Pilar, 17. La más acreditada en arroz y especias. Ha recibido el premio de honor choricero. Arroz, desde 7 pesetas arroba. Piñones, 5'25 kilo. Avellana, 5'50. Azúcar, 1'50. Café, 8. Membrillo, 1'80. Bacalao, 2. Salchichón, 10. Aceite, a 1'90 litro. Punta de espárrago, 1'15 lata. Tallos idem, 0'45 idem. Tomate, 0'35 idem. Venta de las pastillas de café y leche de Alejandro Pérez, de Biescas.

VIDES AMERICANAS. Injertos, barbados y planta de espárrago. Pedro Provedo, Logroño. Teléfono 13-6. Nota: precios especiales para Sindicatos, y se necesitan representantes con buenos informes.

AUTOCASION. ¿Desea comprar, vender o cambiar su automóvil? No espere más. En "Autocasión" se le hará la operación rápidamente. Disponemos de diez autos pequeños, de 5 y 7 caballos, y cuarenta coches más, varios tipos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono, 44-82. Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con arrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

MUEBLES CASTILLA. Operaciones a crédito.

SE VENDE magnífica consola y sillera, propias para sastres o modistas. Informar, San Pablo, 20, tintorería.

HIERROS de lince. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones fuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

DE PASO por Zaragoza vendiendo magnífico coche Chrysler, Imperial, 80, a toda prueba. Véalo por gusto, baratísimo. Calle Dulong, Garage Aragón.

GRAN SURTIDO de caprichosos gorros-sombreros de papel para bailes. Casa Canudo. Méndez Núñez, 19.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

SE VENDE papel para envolver en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

OLIVAREROS

El antiguo Molino de Aceite del Campu de la Bailera TORRO, 217, recibirá olivas para su molturación desde el día.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2, teléfono 4150.

ZAFRAS de 2 a 200 arrobas, bigones para transportar y medidas de todas clases. Asín y Francia, Rufas, 21, teléfono 12-72.

POR TENER muchas existencias vendo, a precios increíbles. Antes de comprar consulten precios. Cestería tres B. B. B., Democracia, 60.

MUEBLES Navarro. Durante este mes liquidación verdadera. Precios casi regalados. Calle Santa Cruz, 8 duplicado.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

CORRESPONDENCIA

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

CIELITO mío: ¡Qué riquísimo, ¿verdad? ¡De tus labios al cielo! ¡Observaste ilusión! Recordaste taxis. Tantos cosas recuerdo yo. Besos muchísimos.

TRASPASOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

TRASPASO tienda recién restaurada, por no poderla atender. En lo más céntrico capital. Razón, San Lorenzo, 18, segundo.

COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soladas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

GOYA

ondulación permanente, con el maravilloso aparato americano "Shelton", 10 pesetas servicio completo. Única casa que posee secadores silenciosos. Don Jaime, 70. Teléfono 2658.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SEÑORAS. ¡Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

NAVEGACION

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMOS

SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de diciembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"FLORIDA"
Siguiente salida de Barcelona, el 21 de enero el vapor "CAMPANA"
Saldrá de Valencia el 6 de enero, el vapor

"MENDOZA"
Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.
Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VIARIOS

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 61.

PRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de deudas reales. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal Teléfono

SE VUELVEN trajes y bañones de caballero y niño. Precios muy económicos. Trabajo garantizado. Santiago, 23, principal derecha.

Se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

ANO 24

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

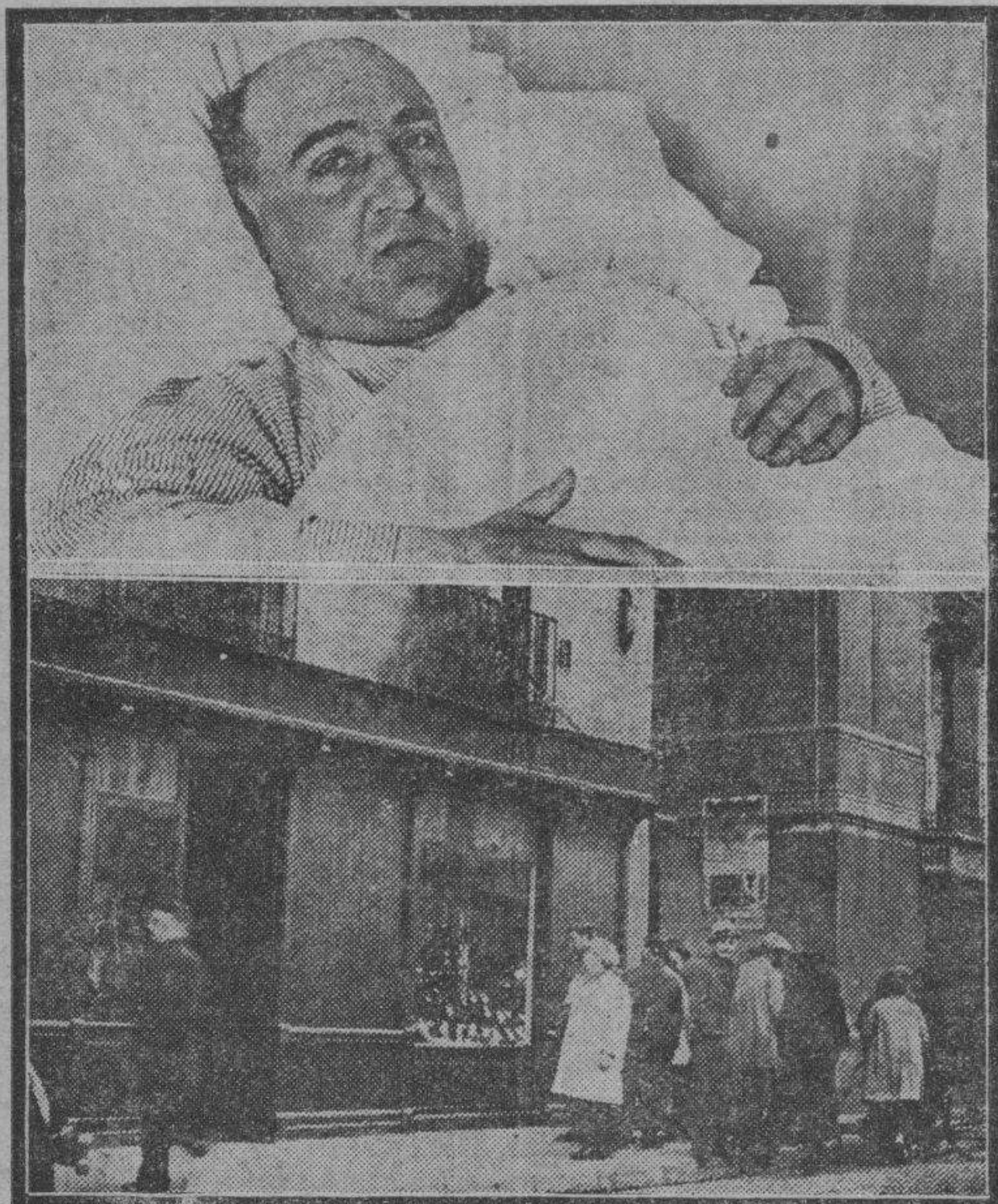
Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

AYER, EN EL COSO

Un agente de Vigilancia es herido de un tiro por un desconocido que se da a la fuga



Arriba: El agente señor Abello, herido de un balazo en la mañana de ayer. Abajo: El público observando la huella que dejó la bala en la portada de un establecimiento.

(Foto. A. de La Barrera)

En cumplimiento de las órdenes gubernativas, ayer, a las once de la mañana, por la acera derecha del Coso iban de servicio los agentes de Vigilancia señores Abello, Herráiz, Ortega, Costero y Viejo.

Cerca de la calle de Santa Catalina vieron a tres individuos de sospechoso aspecto.

Les interrogaron y preguntaron si llevaban armas.

Pudieron observar los agentes que uno de ellos, con la mano derecha dentro del bolsillo de su abrigo, les encañonaba con un arma.

Trataron de detenerle, pero apercibidos de tal propósito se dieron a la fuga haciendo un disparo al aire el agente señor Costero para tratar de amedrentarlos.

Hubo algún revuelo, volviendo luego a renacer la calma.

Momentos después los indicados agentes iban por la acera de los pares hacia la plaza de San Miguel.

Inopinadamente fueron sorprendidos por tres disparos que un sujeto, parapetado detrás de un taxi, les hizo desde la entrada de la calle de Pardo Sastrón.

Iban en aquel momento delante los agentes señores Costero y Viejo, después los señores Abello y Herráiz y detrás el señor Ortega.

Se vieron sorprendidos en el momento de los disparos por el señor Abello, que les dijo: "Estoy herido".

EN LA CASA DE SOCORRO

Solicitos recogieron a su compañero los demás agentes y lo entraron en la zapatería Tambo.

Luego, en un coche, le transportaron a la Casa de Socorro.

Allí curaron al señor Abello el médico de guardia, don Valentín Pérez, y el practicante don José Falcón.

Le apreciaron y curaron una herida por arma de fuego en el muslo izquierdo, con orificio de entrada por la cara externa y de salida por la posterior, herida que fué calificada de pronóstico reservado.

habiendo sido segundo jefe de la Brigada social.

Actualmente estaba en la Secretaría de las oficinas, también como segundo jefe.

Es un funcionario muy competente, estimado y apreciado en cuanto vale y merece por sus jefes y compañeros.

SE INTENSIFICAN LAS PRECAUCIONES

El pequeño tiroteo causó alguna alarma en el Coso bajo y calles inmediatas.

Bastantes comercios cerraron sus puertas y hubo algunas carreras.

Los disparos, que como decimos fueron hechos desde la entrada de la calle Pardo Sastrón, dejaron dos impactos en la fachada de la zapatería Tambo y uno en la puerta de la casa número 102.

Se cursaron órdenes, saliendo de sus cuarteles, fuerzas de la Guardia civil de Caballería e Infantería, que comenzaron a patrullar por el Coso. Una sección de Infantería, al mando de un oficial se estacionó en la plaza de San Miguel.

En las plazas de la Constitución, Magdalena y Lanuza se colocaron otros retenes de la Benemérita.

No se practicó ninguna detención.

EL GOBERNADOR VISITA AL HERIDO

Visitó ayer, don Carlos Montilla al agente herido.

También le visitaron sus jefes y compañeros.

Seguía anoche el herido muy animado, recibiendo constantes demostraciones de afecto.

POR UNA IMPRUDENCIA

Niño muerto por el tren

TERUEL. — Informan de Muniesa que al llegar el tren correo de Zaragoza se subió a los topes de un vagón el niño de trece años Alfredo Hernández Blasco.

Había avanzado el convoy unos cincuenta metros cuando el chiquillo intentó descender del tope en el que estaba montado y cayó con tal desgracia que el furgón de cola le arrolló y rompió la columna vertebral.

Trataron de prestarle auxilios en el botiquín de la estación, pero fué inútil, porque el muchacho murió a los pocos momentos.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

Futboleras

Por "Teixi"



—¡Mire usted que perder el partido en Inglaterra...!
—¡Y menos mal que se plantaron en siete!

TRAGICO ACCIDENTE EN BIEL

Un incendio destruye el horno municipal, pereciendo abrasada la hornera

En la villa de Biel se desarrolló un violento incendio en el horno de pan del Municipio, sito en la calle de la Cárcel.

Hizo el fuego rápidos progresos, a pesar de los denodados esfuerzos que realizaron, hasta conseguir su extinción, autoridades, vecinos y Guardia civil.

No pudo ser salvada la hornera,

Bárbara Castán Argueda, de 33 años, que, rodeada por las llamas, pereció abrasada.

Se supone que el siniestro fué originado al prenderse fuego unos haces de cáñamo colocados encima de la bóveda del horno para que se secasen.

Las pérdidas originadas por el siniestro se evalúan en 4,000 pesetas.

La Embajada de Cuba agradece a Zaragoza la dedicataria de un paseo del Parque

En agradecimiento al acuerdo del Ayuntamiento de dedicar una Avenida del Parque a la República de Cuba, su embajador en Madrid ha remitido a nuestro alcalde la siguiente nota:

"Madrid, 7 de diciembre de 1931.

Señor alcalde: Al tener el honor de acusar recibo de su atenta comunicación de fecha 20 de noviembre, de la que he dado inmediato conocimiento al Gobierno de mi país, quiero apresurarme a anticipar a V. E., con el ruego de que lo haga presente a la ilustre Corporación por V. E. tan dignamente representada, y a la ciudad tantas veces ilustre y heroica de Zaragoza, la expresión de mi más sincera y profunda gratitud, con la que estoy seguro de interpretar la que han de sentir también hacia esa ciudad, hacia su Ayuntamiento y hacia la personalidad de su alcalde, el Gobierno y el pueblo de Cuba, por el acto de simpatía y afecto cordial que significa el acuerdo de designar con el nombre de nuestra República una de las Avenidas de la nueva plaza zaragozana "Plaza de las Repúblicas Iberoamericanas".

Zaragoza tiene desde hace mucho tiempo un verdadero culto al sentimiento cubano, culto al que se viene a añadir ahora este nuevo motivo, tan poderoso, de agradecimiento. Todos, todos los cubanos, sentimos por Zaragoza una honda simpatía y una íntima predilección, porque en esa ciudad vivió y estudió en sus años mozos, precisamente aquellos en que se cuaja y forma el carácter, el apóstol glorioso de nuestras libertades José Martí. En el amor de Zaragoza por la libertad debió de afirmarse su amor personal a la libertad, tan acendrado y puro que lo había de llevar a ofrendarle su vida preciosa, henchida de todas las promesas y en el pleno apogeo de su gloria inmortal. El personal afecto del recuerdo que Martí guardó siempre por la ciudad en que vivió su vida abrirse, ha quedado inmortalizado también en una de sus más bellas composiciones poéticas,

"Para Aragón, en España,—tengo yo en mi corazón—un lugar todo Aragón—franco, fiero, fiel, sin saña—. Si quiere un tonto saber—por qué lo tengo, le digo—que allí tuve yo un amigo—y allí quise a una mujer—. Allí en la vega florida,—la de la heroica defensa,—por mantener lo que piensa—juega la gente la vida.—Y si un alcalde lo aprieta—o lo enoja un rey cazurro,—calza la manta el baturro—y muere con su escopeta.—Quiero la tierra amarilla—que baña el Ebro lodoso,—quiere el Pilar azuloso—de Lanuza y de Padilla.—Estimo a quien de un revés—echa por tierra a un tirano:—Lo estimo si es cubano:—lo estimo, si aragonés.—Amo los patios sombríos—con escaleras bordadas;—amo las naves calladas—y los conventos vacíos.—Amo la tierra florida—musulmana o española,—donde rompió su corola—la poca flor de mi vida".

El amor hecho recuerdo se acendraban en Martí hasta expresar esta circunstancia de haber roto "la poca flor de su vida" precisamente a la sombra

insigne de Padilla y de Lanuza, junto al Ebro. Para Martí, sólo los cubanos hemos amado a Zaragoza siempre. Este recuerdo de ahora de su ilustre Ayuntamiento no puede hacer sino acrecentar también y acendrar nuestro amor.

Con personal agradecimiento igualmente por los votos de V. E., a los que correspondo con los míos más sinceros por su salud y su felicidad, y reiterándole la súplica de hacer extensivo este testimonio de mi gratitud expresada en representación del Gobierno y el pueblo cubanos al Ayuntamiento y a la ciudad de Zaragoza, aprovecha la oportunidad para ofrecerle también "el de su consideración más distinguida".

PARA DIA INMEDIATO

El personal militar y el escuadrón de escolta del futuro presidente de la República

VISITA AL ESCUADRON DE ESCOLTA

MADRID. — Al mediodía marchó el señor Azafia al cuartel donde se aloja el escuadrón de la escolta presidencial.

Fué recibido por los generales Angoso y Villegas.

Las tropas vestían de gala.

El general Villegas hizo a las fuerzas la presentación de su jefe, señor Jiménez Orga, que les dirigió una alocución.

Las tropas desfilaron ante el jefe del Gobierno, que hizo un caluroso elogio a su marcialidad y brillante formación.

VISITAS Y PRESENTACIONES

El señor Alcalá Zamora estuvo visitando al ministro de Marina. Este le presentó a don Angel Ruiz Rebollo, segundo jefe del Cuarto Militar del presidente de la República.

DESIGNAN EL PERSONAL MILITAR

Se ha firmado un decreto de Marina nombrando segundo jefe del Cuarto Militar del presidente de la República a don Angel Ruiz Rebollo.

Ayudantes personales al capitán de fragata don Fernando Navarro y capitán de corbeta a don Gumersindo Marcate y oficial agregado al teniente de navío don José Estrella.

En otro decreto se hacen los nombramientos de la Casa militar del presidente de la República.

Estos nombramientos son: Jefe del Cuarto militar, general Queipo de Llano; ayudante, don Juan Romera, de Estado Mayor; comandante Arronte, de Infantería; don Alejandro Roig, de Caballería; don Gabriel Morata, de Artillería, y don José Legorburu, de Aviación.